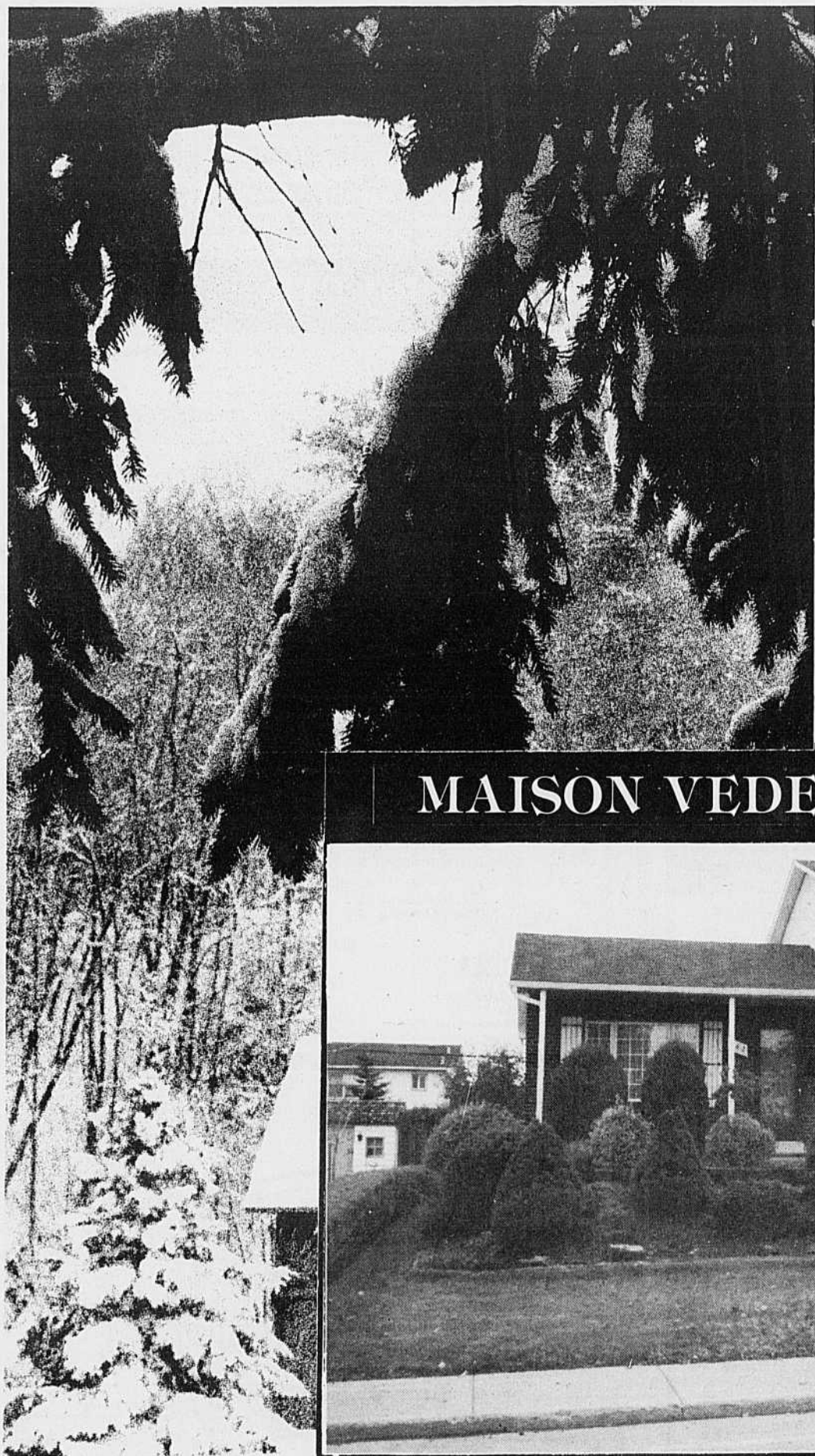




Le Permanent

Les Promenades Montarville,
1001 Boul. Montarville Blvd.,
Boucherville, Québec J4B 6P5

Tél.: 655-1375
Fax: 655-5471

MAISON VEDETTE



BOUCHERVILLE

À Boucherville, impeccable, air conditionné central, grand garage, entrée pour bateau, au prix réduit 139 900\$, armoires chêne pointe «diamant», balcon à l'étage, terrain très privé. UGETTE BELZIL LE PERMANENT COURTIER 655-1375.

SOMMAIRE

Le Permanent	p.3
Trust Général	p.5
Montréal Trust	p.7
Annonces classées	p.8,9
Annonces classées Plus	p.10
Offre d'emploi	p.15
Spécialistes	p.10,11,12
Immeubles	
Boisselle inc.	p.16

ADOSÉE AU GOLF



BOUCHERVILLE: À vendre ou à louer. Plancher lattes de chêne, rdc et étages rampe en chêne, armoires neuves, salle de bains rénover, fenêtres neuves, décoration récente, entrée 200 ampères, toiture neuve.

655-9765 POUR VENTE RAPIDE



BOUCHERVILLE: 10 pièces aucune construction comparable pour sa qualité. Un déplacement vous convaincra.

Thérèse Leclerc, 651-6268, 845-0068
Les Immeubles Télé-Vidéo courtier

ANDRE GAREAU



VARENNES Bungalow récent, 3 c. à c., absolument impeccable. Une véritable occasion, cause transfert, près 110,000\$. Split level 1989, aires ouvertes, grandes pièces ensoleillées, foyer, piscine, grand terrain, près 140,000\$. Cause transfert, triplex 1988, modèle agrandi 30 x 42, idéal propriétaire occupant, balance de vente acceptée. 89 500\$ LONGUEUIL: Bungalow tout briqué, rénové avec garage, toiture, électricité et plomberie refaits, grand terrain, près de tout, cause divorce.	BOUCHERVILLE 120,000.00\$ TRANSFERT: Grand bungalow rénové avec garage, planchers lattes de chêne, salle familiale avec foyer, paysagement superbe. Cause divorce, bungalow tout briqué, fenestration neuve, 200 amp., plomberie refaite, près 85 000\$. PRÈS 115,000.00\$ Split level 1983, dans Sabrevois, grand garage, foyer au salon, piscine 1983, 3 c.c. FERMETTE Maison d'époque complètement rénovée avec bâtiments. Ruisseau boisée à 15 minutes du pont Champlain.
--	---

TRIPLEX

Boucherville, triplex rénové, dont électricité, plomberie. Revenu 13 000\$, moins de 115 000\$.

Boucherville, triplex refait au complet intérieur et extérieur. Rev. 18 000\$. Hyp. 10-3/4%, près de 175 000\$.

Quadruplex: tout briqué, complètement refait, revenu \$21,000., près \$180,000.

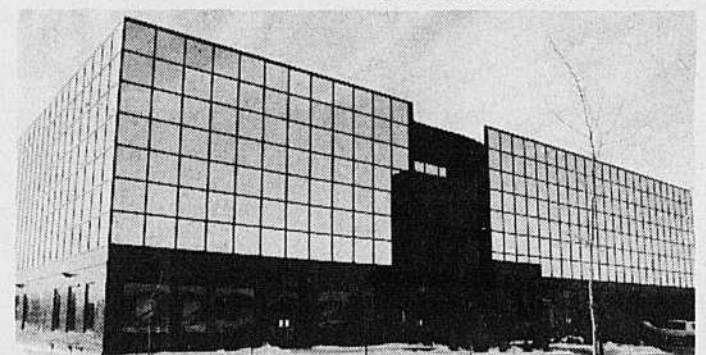
PERMAPRO CTR. 646-2010

Terrains disponibles, Normandie et d'Arromanches, modèles de 160 à 200 000\$. Pacific Duplessis et Louis Fornel, maisons 250 000\$ et plus.

Maisons Messier

655-7404

ÉDIFICE  **TRUST GÉNÉRAL**
BOUCHERVILLE



- Optez pour un site prestigieux
- Face à l'Hôtel de Ville et au Centre Sportif de Boucherville
- Transport en commun (STRSM) à la porte
- Édifice neuf
- Construction supérieure
- Structures d'acier / planchers béton
- Grand stationnement gratuit
- Ascenseur

Occupation immédiate • Taux concurrentiels •
Espaces de 600 à 10 000 pi. ca. •
Subdivision des locaux selon vos besoins

NATCO
Membre du groupe
 **TRUSTCO GÉNÉRAL**

Info-location:
Carole Tremblay 284-1315

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Jeannine Quenneville
Grand maître vendeur
Club des Leaders
Club du Million

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-8827

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Carmen Darby
F.R.I.
Club du Million

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-3535

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Lucette Philibert
Club des Leaders
Club du Million

Bur.: 655-1375
Rés.: 449-0456

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Colette Bonenfant
Club du Million
Club des Leaders

Bur.: 655-1375
Rés.: 449-1343

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Marjolaine Bousquet
Club du Million
Club des Leaders
11 ANS D'EXPÉRIENCE

Bur.: 655-1375
Rés.: 449-4079

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Céline Cormier
Club du Million
Club des Leaders

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-3902

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



André Fournel
Club du Million
Club des Leaders

Bur.: 655-1375
Rés.: 651-6142

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Francine Deshaies
Club des Leaders
Club du Million

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-6740

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Nicole Vigneault
Conseillère en immobilier
«Club du Million»

Bur.: 655-1375
Rés.: 652-6046

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Nicole Jean
Club du Million

Bur.: 655-1375
Dom.: 449-0504



• **BOUCHERVILLE** •
Une maison de ville avec les avantages d'un condo



Prix à partir de **116 700\$**

LAFOREST CONSTRUCTION INC.
pour plus d'une raison
Prenez rendez-vous: 750, Samuel de Champlain

655-5550

Ski après l'école

Les adolescents du secondaire ont la possibilité de faire du ski tous les mardis de 16h à 19h à compter du 8 janvier jusqu'au 25 février 1991 inclusivement. Trois options sont offertes: leçons et ski libre, compétition et ski libre. Le transport est assumé à l'aller de la polyvalente de Montagne et au retour au centre sportif Perre-Laporte. Les coûts sont de 110 \$ pour les options compétition et ski libre et 150 \$ pour l'option leçons et ski libre. Les inscriptions ont lieu à la réception du centre sportif Pierre-Laporte avant le 12 décembre à 21h. Pour information: 449-8346, 8312 ou 8229.

Cette activité est organisée en collaboration par le service Récréatif et communautaire et

la station de ski du Mont Saint-Bruno.

Activités sportives durant les fêtes

Du 22 décembre au 6 janvier, le service Récréatif et communautaire propose un horaire particulier pour les activités telles le bain libre familial ou adulte, le tennis libre, le patin intérieur ou extérieur et la glissade.

Un horaire détaillé est disponible à la réception du centre sportif Pierre-Laporte. Pour information: 449-8229.

Patin libre

L'horaire du patin libre pour le

mois de décembre est le suivant: les lundis, mardis, jeudi et vendredi de 12h à 13h à l'aréna Charles-Bruneau et les vendredis de 18h30 à 20h30, samedis de 14h à 15h et dimanches de 13h30 à 15h30 au centre Gilles-Chabot.

Les patinoires seront fermées les 24 et 25 décembre. Par contre les 26, 27 et 28, le patin libre aura lieu de 14h30 à 16h à l'aréna Charles-Bruneau. Le coût est de .50 \$ pour les étudiants et 1 \$ pour les adultes résidents. Pour les non-résidents, les tarifs sont respectivement de 1 \$ et 3 \$.

Hockey libre pour adultes

Pour le mois de décembre, l'horaire du hockey libre pour adultes est le suivant: du lundi au vendredi inclusivement de 14h15 à 15h45. L'aréna sera fermée les 24 et 25 décembre et le hockey libre est annulé les 26, 27 et 28. Les coûts sont de 2 \$ pour les résidents et de 6 \$ pour les non-résidents. Le port du casque, de la grille ou visière complète et du protège-cou est obligatoire.

Concours d'écriture dramatique

Le groupe «Création, etc...» lance son septième concours annuel d'écriture dramatique dans le cadre du «festival international des arts et de la scène,

réalité-jeunesse 91». Les auteurs doivent être âgés de moins de 25 ans et les six textes primés recevront une bourse de 250 \$. La date limite pour faire parvenir les textes est le 15 février 1991 au 7378 rue Lajeunesse, bureau 308, Montréal H2R 2H8. Des copies des règlements du concours et des bulletins d'inscription sont disponibles au centre culturel Mgr Poissant, 566 Marie-Victorin. Informations: 449-8222.

MAISON DE RÊVE



CHAMBLY: Bung. deluxe, 4 cac, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, grand terrain, piscine creusée, beaucoup d'extra. «La richesse du chêne y règne». Sise au 1333 rue Lemoyne, Chamblay.

Pour inf.: **658-7389**

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

1001 Montarville, Boucherville 655-1375

VISITE LIBRE



1 — BOUCHERVILLE: 633 De Montagne, 4 chambres, côtés brique, construction 88, infrastructures payées, aubaine. R. Choquet, 655-1375.

HYPOTHÈQUE 9-3/4%



2 — BOUCHERVILLE: Face au Parc Des Explorateurs, terrain de 9,450 pi.ca., garage, foyer, piscine et plus. Pierre Philibert, 655-1375.



3 — BOUCHERVILLE: Cottage 3 chambres, thermopompe, beau terrain avec piscine creusée, dans Sabrevois. Colette Bonenfant, 655-1375.



4 — VARENNES: «Nouveau», faut voir, foyer, s/sol fini, piscine creusée, 142 900\$. Marjolaine Bousquet, 655-1375.



5 — VARENNES: Grande maison 48x30, 7 pièces de bonne dimension, beaucoup de rangement, s/bains luxueux. Céline Cormier, 655-1375.



6 — BOUCHERVILLE: Cottage 3 chambres, s/manger, s/sol fini, foyer, près services, moins de 100 000\$. C. Darby (FRI), 655-1375.



7 — BOUCHERVILLE: Absolument impeccable, construction 1987, décoration sobre et très chaleureuse, à voir. C. Darby (FRI), 655-1375.



8 — BOUCHERVILLE: Chance inouïe, air conditionné, s/sol fini, balcon chambre maîtresse, prix révisé pour vendre. Francine Deshaies, 655-1375.



9 — BOUCHERVILLE: Grand semi-détaché sur Charcol, prix très compétitif, boisé à l'arrière, armoires chêne. Francine Deshaies, 655-1375.



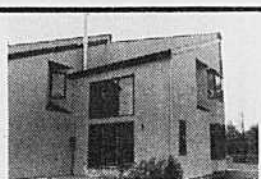
10 — BOUCHERVILLE: Rue prestigieuse, très grand carré, 4 chambres à l'étage, bureau pour professionnel. Francine Deshaies, 655-1375.



11 — VARENNES: «Absolument impeccable», s/fam. au rez-de-chaussée avec foyer, plafond cathédral, aires ouvertes, mélamine. André Fournel, 655-1375.



12 — BOUCHERVILLE: «Superbe» cuisine rénovée (90) chêne blanchi, 2 + 2 chambres, salon + s/fam. + vivoir, impeccable. André Fournel, 655-1375.



13 — LONGUEUIL: Dans la «Collectivité», maison de ville, 5 fenêtres additionnelles, thermopompe, foyer, garage double. André Fournel, 655-1375.



14 — VIEUX LONGUEUIL: Maison centenaire en bon état, plafond 9", cuisine + s/bains rénovées, «une occasion». André Fournel, 655-1375.



15 — BOUCHERVILLE: Près du Golf, 4 chambres, s/manger, s/fam. au rez-de-chaussée, garage, foyer, à voir. J. Lesage, 655-1375.



16 — BOUCHERVILLE: Idéal pour famille, 4 chambres à l'étage, grandes pièces, construction 81, le confort. Pierre Philibert, 655-1375.



17 — BOUCHERVILLE: Secteur prestigieux, cottage 1988 à un prix imbattable, intérieur luxueux, plein d'extra, à qui la chance? J. Quenneville, 655-1375.



18 — VARENNES: Idéal pour 1er achat cottage semi-détaché, entrée passage, cuisine en céramique, s/sol fini. Louise Ross, 655-1375.



19 — BOUCHERVILLE: Superbe bungalow 30x50, secteur golf, s/manger, beaucoup rangement, garage, piscine creusée. Hélène Séguin, 655-1375.



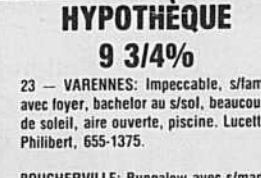
20 — BOUCHERVILLE: 8 grandes pièces, foyer, garage, s/sol fini, thermopompe, superbe terrain, près du golf. Huguette V. Trudeau, 655-1375.



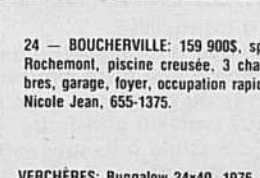
21 — VARENNES: Nouvelle inscription, propriété possédant beaucoup d'extra, laissée au prix coûtant, à qui la chance? D. Verret, 655-1375.



22 — VARENNES: Pour occupation rapide si désiré, magnifique et impeccable, garage, échangeur d'air, à voir. N. Vigneau, 655-1375.



23 — VARENNES: Impeccable, s/fam. avec foyer, bachelors au s/sol, beaucoup de soleil, aire ouverte, piscine. Lucette Philibert, 655-1375.



24 — BOUCHERVILLE: 159 900\$, split Rochement, piscine creusée, 3 chambres, garage, foyer, occupation rapide. Nicole Jean, 655-1375.

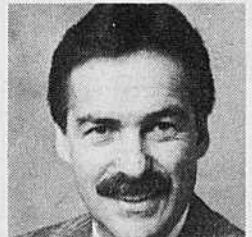
Le Permanent



MEMBRE DU CLUB DU MILLION
Denise Parent Verret
Bur.: 655-1375
Rés.: 652-0572

M. Jacques Desjardins, directeur des ventes du Permanent de Boucherville, est fier d'annoncer que **Mme Denise Parent Verret** s'est mérité l'honneur d'appartenir dès maintenant pour 1990 au «Club du Million». Pour vos prochaines transactions immobilières n'hésitez pas à la contacter.

Le Permanent



MEILLEUR AGENT VENDEUR ET MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR POUR LE MOIS DE NOVEMBRE 1990

ANDRÉ FOURNEL

Les agents du Permanent à Boucherville désirent féliciter leurs collègues **M. André Fournel** qui s'est classé Meilleur agent vendeur et **Mme Jeannine Quenneville** qui s'est classée meilleur agent inscripteur pour le mois de novembre 1990. Vous pouvez les contacter au: **655-1375**.



JEANNINE QUENNEVILLE

IMMOBILIER



TRUST GÉNÉRAL

BOB et DENISE VERRETTE

Représentants immobiliers

Bur.: 655-6222

Rés.: 449-3253



Hausse des taux d'occupation des logements locatifs dans la Montérégie

Le taux d'occupation des logements locatifs a progressé fortement entre avril et octobre 1990 pour le territoire de la Rive-Sud de Montréal et les

agglomérations urbaines de Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe, Sorel-Tracy et de Valleyfield.

C'est la conclusion d'une enquête effectuée par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) au cours des deux premières semaines d'octobre auprès des propriétaires d'immeubles locatifs de trois logements et plus.

Les plus fortes progressions dans la disponibilité des logements ont été observées à de Sorel-Tracy et pour la Rive-Sud dont les taux atteignent maintenant 8,7 p. 100 et 6,8 p. 100 respectivement.

Le taux de vacance de l'agglomération de Saint-Jean-sur-Richelieu est passé à 6,0 p. 100, tandis qu'il se situe maintenant à 4,5 p. 100 dans la région de Saint-Hyacinthe et

5,7 p. 100 à Valleyfield. Dans la plupart des centres urbains l'augmentation dans la disponibilité des logements est attribuable à une baisse dans la demande de logements locatifs. La progression des taux de vacances à Saint-Jean-sur-Richelieu est causée particulièrement par la production récente de nouvelles unités.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Michel Guay, analyste de marché, au numéro 928-4006.

de nos concitoyens de la grande région métropolitaine. L'objectif de la campagne 1990 est de 24 millions de dollars.

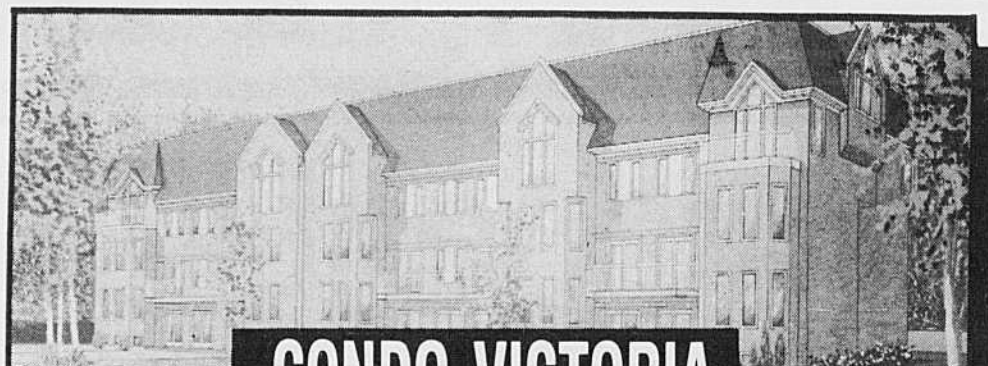
Les clientèles recevant de l'aide de Centraide sont nombreuses et variées. On y retrouve notamment les personnes âgées confrontées à la solitude, à l'isolement et à la perte d'autonomie; les familles et les individus aux prises avec des problèmes de violence physique, d'alcoolisme et de pauvreté; les ex-patients psychiatriques et les toxicomanes désireux réintégrer la société; les personnes handicapées physiquement ou intellectuellement et leurs familles; les personnes atteintes de maladies graves, telles le sida et le cancer, et leurs familles; les itinérants et les sans-abri de tous âges, ainsi que des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants vivant sous le seuil de la pauvreté.

Parce que ses opérations reposent en grande partie sur le bénévolat, Centraide est en mesure de verser en services à la collectivité 88,5% de tout l'argent recueilli. L'un des meilleurs taux au Canada!

Centraide finance 205 organismes

Grâce à sa campagne annuelle de levée de fonds, Centraide finance 205 organismes bénévoles et communautaires qui viennent en aide à plus d'un demi-million

MAISONS DE VILLE EN CONDO AU COEUR DU VIEUX SAINT-LAMBERT



CONDO VICTORIA

À partir de

144 000⁰⁰\$

343, ave Victoria, Saint-Lambert
671-7118 Sur rendez-vous seulement



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

À VOTRE SERVICE

CÉCILE LANDRY

Représentant immobilier

Rés.: 449-0278

Bur.: 655-6222

Agent de l'année de la compagnie

1010 FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

LE DOMAINE DU PARC

449-4815

PRIX À PARTIR DE 85,000\$

9 3/4 % GARANTI UN AN

LE PROVENCHÈRE LE MARQUISA

Inclus dans chaque unité:

- Foyer • Bain romain
- Fenêtres à manivelle
- Brique sur 4 faces
- Cuisine moderne

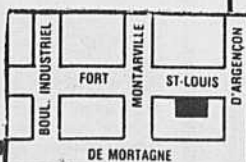


POUR UN TEMPS LIMITÉ, UN RABAIS DE 5,000\$ SUR CONDOS EN INVENTAIRE

Vous avez un petit budget? Vous aimeriez être propriétaire? Venez donc au Domaine du Parc. Vous y trouverez:

- La tranquillité
- En avant du réseau d'autobus
- Face à une piste cyclable
- Près du plus beau parc de Boucherville
- 102 unités à construire
- Accessible à la subvention provinciale

Rollande Cloutier
Bur.: 449-4815
Rés.: 655-5571

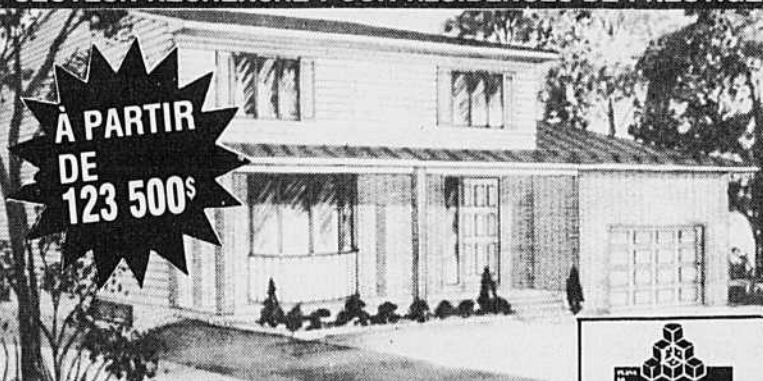


LES MAISONS TAILLON INC.

À BOUCHERVILLE

DU SOLIDE PLUS QUE...

SECTEUR RECHERCHÉ POUR RÉSIDENCES DE PRESTIGE



10 MAISONS TÉMOINS À VISITER
LIVRAISON IMMÉDIATE DISPONIBLE
PRIX INCLUANT TERRAIN, INFRASTRUCTURES
À 100% ET FOYER
2 et 3 chambres à coucher

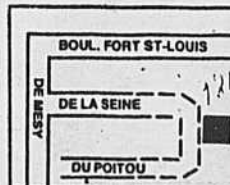


HÂTEZ-VOUS! PROFITEZ DU RABAIS DE 5 000\$ SUR MAISONS EN INVENTAIRE

Mme St-Jacques
Bur.: 641-3705
Rés.: 655-7522
Adm.: 655-8578

HYPOTHÈQUE + 1 AN — 9-3/4%

HEURES D'AFFAIRES:
Lun. au jeu.: 13h à 17h
et 19h à 21h
Sam. et dim.: 13h à 17h



En aide aux déprimés

Tout le monde a fait à un moment donné de sa vie «une déprime». Les causes en sont multiples: deuil, peine d'amour, solitude, vieillesse etc...La plupart du temps on s'en sort indemne. Un parent, un ami est à l'écoute et on s'en sort...avec le temps.

Mais lorsqu'il n'y a personne? Lorsque les problèmes conjugués semblent insurmontables? Lorsque la seule personne à qui on pourrait en parler est en fait la cause du problème? À qui se confier?

L'organisme Les Déprimés Anonymes permet d'énoncer le problème en toute liberté. Il permet surtout d'échanger avec d'autres qui sont sur la «déprime». Alors si tu es décidé à améliorer ton état psychologique et que tu es capable de fonctionner et de t'impliquer dans un groupe tu peux te joindre à nous. C'est gratuit, nous t'attendons à la Maison de l'Éducation des Adultes, 15 chemin Chambly, Longueuil, les lundis à 19h30.



**Les services de placement
FRANCINE
ST-ONGE
INC.**

**Cours de traitement de textes
Wordperfect 5.0
Cours privé 225,00\$**

- Cours d'une durée de 15 heures
- De jour, en soirée
- Pratique libre 5\$/h. sur semaine
- Également cours de mise à niveau de 4.2 à 5.0 100,00\$ (vendredi)
- Notes de cours et attestations remises

466-8615

Complexe St-Lambert

MONTREAL TRUST



**CLAIRE GAUTHIER
652-7927**



**Michel Poulin
655-4326**



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

Directeur: Huguette Saint-Hilaire

VISITE LIBRE



1 — STE-JULIE: Au 415 Dr Jodoin, dim. 9 déc. de 14h00 à 16h00. Superbe résidence, avec SPA et bureau entrée privée. **Marthe D'auveuil 655-6222.**

VISITE LIBRE

2 — VARENNES: 1924 Doucet, dimanche 9 déc. de 14h00 à 16h00. VENEZ VOIR cette propriété exceptionnelle! Serre vitrée, air clim., piscine creusée, etc... OCCUPATION RAPIDE!

**Diane Paradis
449-4827, 655-6222.**

VISITE LIBRE



3 — VARENNES: Au 1829 René Gaultier, dim. le 9 décembre de 14h00 à 16h00. Grand bungalow, 4 ch., 2 s/bains, salle fam. FRAIS PEINT. G. Martin 449-0740, 655-6222.



4 — BOUCHERVILLE: PRIX RÉDUIT! Const. '87, impeccable, planchers lattes de chêne. Coût d'énergie TRÈS BAS. 159 900 \$. **Bob & Denise Verrette 449-3253, 655-6222.**



5 — BOUCHERVILLE: Bungalow '82 à deux pas du fleuve, situé dans croissant, 2 foyers, 2 salles de bains. IMPECCABLE! **Cécile Landry 655-6222.**

À LOUER

6 — BOUCHERVILLE: Secteur Sabrevois! Cottage-condo, modèle de coin, luxueuse s/bains à l'étage, salle de lavage au r.d.c., foyer, mezzanine planchers lattes/chêne. LIBRE IMMÉDIATEMENT 925\$/mois.

655-6222



7 — BOUCHERVILLE: Cottage récent avec garage, 3 ch., + salle fam. à l'étage. Salle de bains moderne, douche séparée. PRIX RÉDUIT! **Réjane Vincent 449-4786, 655-6222.**

8 — BOUCHERVILLE: Triplex tout briqué, électricité locataires. Revenus 17 000 \$, 3x5-1/2.

**Annie Thibert
922-2333, 655-6222.**



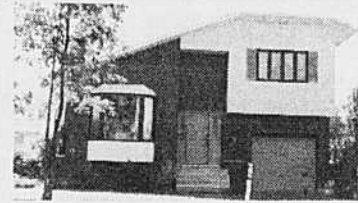
9 — BOUCHERVILLE: Cottage '88. Secteur de choix, 2 garages, foyer, salle fam. s/sol fini avec une 4e ch. UN PLAISIR À VISITER! **Micheline D. Tremblay 655-6222, 655-9622.**

10 — BOUCHERVILLE: NOUVEAU! Espace à bureau ou commerce. 894 p.c., rez-de-chaussée, entrée indépendante.

**Antoine Croteau
649-4065, 655-6222.**



11 — BOUCHERVILLE: Bungalow dans les 90 000 \$. Planchers lattes, de grandes pièces vous attendent. Taxes 1 273 \$. **Micheline D. Tremblay 655-9622, 655-6222.**



12 — BOUCHERVILLE: Cottage 7 pces, foyer au salon, s/manger, superbe cuisine arm./formica. Salle familiale au r.d.c. PRIX RÉDUIT! **Cécile Landry 655-6222.**



13 — BOUCHERVILLE: SECTEUR PAISIBLE! Salle à manger, 2 s/bains superbes, fenêtres à manivelles. Chauff. E.A.C., garage. **Bob & Denise Verrette 449-3253, 655-6222.**



14 — BOUCHERVILLE: Retrouvez le calme. Bungalow surélevé dans La Seigneurie, foyer au salon, face au parc. IMPECCABLE! **Cécile Landry 655-6222.**



15 — BOUCHERVILLE: Split 4 chambres, s/sol fini, foyer au salon et FACE AU FLEUVE! **Christine Chamberland 641-1141, 655-6222.**

16 — BOUCHERVILLE: PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN - 2 superbes condos, 7 pces, foyer au salon, chauff. E.A.C., garage intérieur, piscine creusée. PRIX POUR VENTE RAPIDE.

**Bob & Denise Verrette
449-3253, 655-6222**



17 — BOUCHERVILLE: Bungalow rénové, garage, PRIX INTÉRESSANT! Superbe salle de séjour, foyer, armoires mélamine. **Cécile Landry 655-6222.**



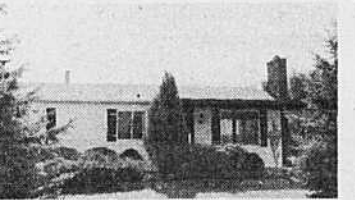
18 — BOUCHERVILLE: NOUVEAU! Bungalow 4 ch., s/sol avec foyer et salle de bains, planchers parqueterie, pisc. creusée + cabanon. Rien n'y manque! **C. Chamberland 641-1141, 655-6222.**



19 — BOUCHERVILLE: Bungalow tout briqué, superbe terrain, fenêtres en baie, foyer au s/sol. Pour autres informations **Brigitte LeBel 655-6222.**



20 — BOUCHERVILLE: Grande salle familiale TOUTE VITRÉE au r.d.c., 2 puits de lumière, parqueterie, grand garage. **Bob & Denise Verrette 449-3253, 655-6222.**



21 — STE-JULIE: SUPER AUBAINE! Aires ouvertes, foyer au salon, parqueterie, 4 ch., terr. 8,525 pc. - 95 000 \$. À NE PAS MANQUER! **D. Paradis 449-4827, 655-6222.**



22 — STE-JULIE: CONSTRUCTION SUPÉRIEURE! Split '88, UN, RÉVE - UNE RÉALITÉ! SPA dans solarium. Très très SPÉCIAL! **Brigitte LeBel 655-5317, 655-6222.**



23 — VARENNES: POUR VOUS PLAIRE! 1987 - Décor moderne, 5 ch., pavé-uni, piscine creusée. NE CHERCHEZ PLUS! **Diane Paradis 449-4827, 655-6222.**



24 — VERCHÈRES: Pourquoi ne pas en faire un duplex? Terrain de 18,501 pc. Possibilité 4-1/2 - 5-1/2. **Diane G. Pigeon 583-6609, 655-6222.**



25 — VERCHÈRES: Bungalow immense + garage, 3 ch., foyer salon, planchers lattes dans les ch. FAITES OFFRE! Eligible rabais gouvernement. **C. Chamberland 641-1141, 655-6222.**



26 — VERCHÈRES: Pour les connaisseurs. Bord de l'eau, terrain 36,500 pc. conifères, arbres fruitiers, plage. **Diane G. Pigeon 583-6609, 655-6222.**

UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE!
Prochains cours (Vente de biens immobiliers):

**Cégep Édouard Montpetit
Institut J. Guy Leboeuf**

Association de l'Immeuble du Québec

**28 janvier (soir)
7 janvier (jour)
12 janvier (soir)
19 janvier (jour)
21 janvier (soir)**

**Informez-vous dès maintenant:
Huguette Saint-Hilaire, F.R.I., C.M., C.R.A.
655-6222**

204, DE MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 655-6222

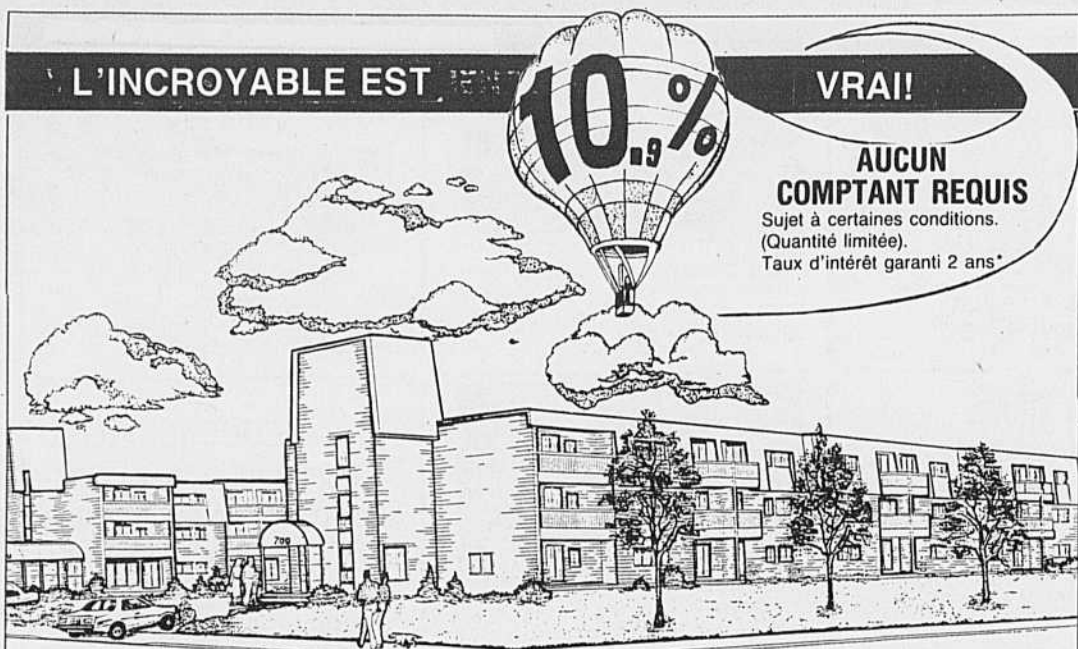
L'INCROYABLE EST

VRAI!

10.9%

AUCUN
COMPTANT REQUIS

Sujet à certaines conditions.
(Quantité limitée).
Taux d'intérêt garanti 2 ans*



* Ou 5 appareils électroménagers gratuits.

UN CONDO BIEN À VOUS AU CŒUR DE BOUCHERVILLE

SANTÉ: Bain tourbillon - Sauna - Piscine
Salle d'exercices - Sun deck
SÉCURITÉ: Bâtiments en béton insonorisé
Ascenseur Alarme - Intercom
ETC.: Stationnement intérieur ou extérieur
Salle communautaire - Ateliers

▲ LES CONDOMINIUMS MONTARVILLE
▲ 800, BOUL. MONTARVILLE
▲
▲ 449-5555

Je me suis préparée pour la TPS.

Et vous?



Le temps est venu de vous inscrire.

Vous êtes-vous préparés pour la TPS proposée? Si ce n'est déjà fait, le temps est venu de vous inscrire et de vous préparer. Ceci touche toute personne offrant des services professionnels, faisant partie d'un organisme à but non lucratif ou d'une entreprise commerciale, dont

la pêche, l'agriculture et l'élevage. Revenu Canada peut vous aider en vous fournissant les renseignements suivants sur la TPS:

- L'inscription et les avantages qu'on en retire
- Comment elle touche votre entreprise
- Choix de méthodes comptables simplifiées et procédures administratives
- Remboursement de la taxe de vente fédérale
- Recouvrement de la TPS sur les achats commerciaux
- Choix quant à la production de déclarations de la TPS

Communiquez avec nous
dès aujourd'hui.

Téléphonez au

1 800 361-8339

Dispositif de
télécommunication pour
malentendants:

1 800 465-5770

Ou encore, rendez-vous à
un bureau de l'Accise de
Revenu Canada,
du lundi au vendredi,
de 9 heures à 17 heures.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

Revenu Canada
Douanes et Accise

Revenue Canada
Customs and Excise

Canada

Le Permanent passe à des intérêts québécois



M. Adrien Santorelli, vice-président du Permanent a salué le mérite de Jeannine Quenneville et André Fournel en compagnie de Jacques Desjardins, directeur de la succursale de Boucherville.

Jean-Marc Bouchard

Au terme de plusieurs mois d'incertitude et de rumeurs, Le Permanent est passé à des intérêts québécois, Placement Cap Diamant. Pour les nombreux agents, la nouvelle a été accueillie avec beaucoup de bonheur puisque la transaction implique que l'enseigne du maître-courtier demeurera.

À la suite de l'entente intervenue entre Canada Trust et Placements Cap Diamant, Le Permanent fusionne ses activités avec deux autres courtiers de la région de Québec, La Capitale plus et La Financière qui arboreront dorénavant la bannière du Permanent Québec inc.. Cela résulte que le nombre de succursales passe de 44 à 56 et le nombre d'agents 1 000 à 1 300. C'est le vice-président du Permanent pour la Rive-Sud et l'est de Montréal, M. Adrien Santorelli, qui a commenté la transaction.

M. Santorelli était de passage à Boucherville jeudi dernier pour assister au lunch des champions qui réunissaient dans un certain restaurant de

Boucherville le meilleur agent inscripteur et le meilleur agent vendeur des 13 succursales de son district.

Les rumeurs allaient bon train depuis plusieurs mois quant à l'avenir du Permanent que plusieurs voyaient absorber par le courtier concurrent, Montréal Trust. Il n'en est rien et c'est finalement des investisseurs de la vieille capitale qui ont acquis l'un des fleurons du courtage immobilier au Québec.

M. Santorelli a salué avec joie la transaction qui ajoutera à la part du marché détenue par Le Permanent au Québec en permettant de distancer davantage la concurrence. La transaction fait naître également une nouvelle filiale Le Permanent inc. qui aura le rôle d'ouvrir des franchises dans les régions où il n'y avait aucune succursale du Permanent. Le Permanent poursuivra donc sur le marché et seul changement, l'enseigne du Permanent sera retouchée mais les acheteurs n'auront aucune peine à reconnaître Le Permanent dont l'emblème restera associé à Canada Trust qui conserve des intérêts financiers à la suite de la transaction.



MONTREAL TRUST



Réal Vandal
983-4813

NOMINATION AU MONTREAL TRUST



Carole Dion
983-4813

LE MONTREAL TRUST est heureux de vous annoncer la venue de 2 agents d'expérience dans le domaine résidentiel et commercial. M. Réal Vandal et Madame Carole Dion totalisent plus de 9 années d'expérience. Nous tenons à souligner que ces 2 agents peuvent être rejoints au numéro 449-4499 et que leurs bureaux sont situés au 1 000 boul. De Montarville à Boucherville. Toute l'équipe leur souhaite la bienvenue d'une façon toute particulière.

Claude Riopel, directeur, Montréal Trust Boucherville



MONTREAL TRUST

COURTIER
IMMOBILIER

1000 Boul. De Montarville Boucherville

449-4499

Boucherville

922-2000

Sainte-Julie

Chez nous, vous serez vite chez vous.



Micheline Bédard
449-5186



Denise Blais
655-4688



VISITE LIBRE: dimanche 9 décembre de 14h à 16h, au 285 Louis-Hébert, Boucherville. 105 000\$. Sylvain Thibault, 449-4499, 655-6386.



VERCHÈRES: Triplex pour aussi peu que 431\$/mois et seulement 15% comptant. Excellente condition. Sylvain Thibault, 449-4499, 655-6386.



BOUCHERVILLE: Propriété de conception unique, très grande luminosité, design intérieur sophistiqué, sous-sol aménagé, 3 salles de bains. Michel Caron, 449-4499, 449-3463.



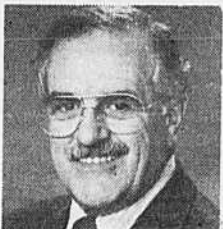
LONGUEUIL: Bungalow détaché, idéal comme premier achat, 3 c.a.c., salle à manger, bain tourbillon, taxes basses, négociable. André De Senneville, 449-4499, 655-5728.



VERCHÈRES: Joli duplex au cœur du village, bien entretenue, demande peu d'investissement. Pour informations: Claire Gauthier, 449-4499, 652-7927.



Michel Caron
449-3463



André Charbonneau
649-7082



BOUCHERVILLE: Occasion secteur près du fleuve, foyer au salon, 3 vastes chambres, 2 s/bains au rez-de-chaussée. Claudette Néron, 449-4499, 655-7708.



BOUCHERVILLE: Spacieux cottage, 3 foyers, vastes chambres, piscine creusée, située dans un croissant. Claudette Néron, 449-4499, 655-7708.



LONGUEUIL: Au 1840 Giroux, 4 plex 88, 7-1/2 et 3x 4-1/2, R.D.C. libre à l'acheteur. Bon investissement. HÂTEZ-VOUS!!! Ch. Omer Roussel, 449-4499, 652-6936.



BOUCHERVILLE: Cottage centenaire face au fleuve ayant beaucoup de possibilité, terrain de 22,000 pc sur coin de rue. L'intérieur se compose de plusieurs chambres. Des réparations majeures ont été effectuées. À VOIR. Suzanne Desmarais, 449-4499, 649-4995.



VERCHÈRES: Cottage de brique 87, grand terrain avec piscine creusée, foyer au salon 3 c.a.c., salle de bain avec podium et douche séparée, cuisine de type labo en mélamine. Bon prix. À QUI LA CHANCE? Suzanne Desmarais, 449-4499, 649-4995.



Jean Chartrand
449-5224



Thérèse Chartrand
449-5224



BOUCHERVILLE: Condo sur 2 niveaux, 1 c.a.c., et mezzanine & toit terrasse plus garage. Armoires mélamine, salle de bain avec douche séparée, très ensoleillé. À VOIR! Marielle Bédard, 449-4499, 655-3767.



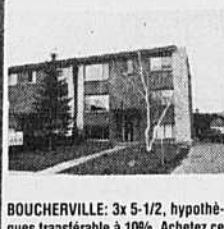
BOUCHERVILLE: Cottage semi détaché, 3 c.a.c., aires ouvertes, bien éclairé, près d'un parc, école, services. Bien paysagé. Venez voir! Marielle Bédard, 449-4499, 655-3767.



STE-JULIE: Propriété à aires ouvertes, secteur maisons neuves, près école, terrain bien aménagé, 7,942 p.c. Nicole Désilets, 922-2000, 649-5431.



LONGUEUIL: Triplex 1x 7-1/2 et 2x 3-1/2, près des transports. On demande seulement 129 900\$. Bibiane Nadeau Langlois, 449-4499, 655-5638.



BOUCHERVILLE: 3x 5-1/2, hypothèques transférable à 10%. Achetez ce triplex, devenez propriétaire à peu de frais. Bibiane Nadeau Langlois, 449-4499, 655-5638.



Nicole Désilets
649-5431



Suzanne Desmarais
649-4995



STE-JULIE: À QUI LA CHANCE? 119 000\$. Cottage 9 pièces, 4 c.a.c., garage, 2+1 salles de bain, piscine creusée, propriété impeccable dans secteur paisible. Micheline Bédard, 449-4499, 449-5186.



BOUCHERVILLE: Nouveau, secteur «Seigneurie». FAITES LE PREMIER PAS. Cette propriété possède 4 c.a.c., grande salle familiale avec foyer, taxes basses, prix dans les 120 000\$. Thérèse & Jean Chartrand, 449-4499, 449-5224.



BOUCHERVILLE: Nouveau, impeccable, spacieux et luxueux cottage '89, 6 pièces, cuisine; armoires mélamine blanche, foyer au salon, aménagement paysagé particulier. Thérèse & Jean Chartrand, 449-4499, 449-5224.



BOUCHERVILLE: Splendide bungalow à aire ouverte. Construction 1982, 4 c.a.c. Taxes 1 119\$. Près des services. Thérèse & Jean Chartrand, 449-4499, 449-5224.



VERCHÈRES: Cottage 7 pièces, spacieux, piscine creusée, garage, au s/sol: 3-1/2 bachelors, faites vite. Nicole La Barre, 449-4499, 655-3436.



Claude Drouin
677-7413



Nicole La Barre
655-3436



BOUCHERVILLE: Superbe cottage 8 pièces, tout rénové avec foyer, armoires en merisier, 3 salles de toilette. Une visite s'impose. Nicole La Barre 449-4499, 655-3436.



STE-JULIE: Magnifique bungalow, impeccable, 4 chambres à coucher, planchers bois franc. 2 salles de bains complètes, sortie extérieur arrière par le sous-sol. Possibilité bachelors. Piscine creusée. Louise Jutras, 449-4499.



LONGUEUIL: Triplex situé près de Ste-Foy, peut-être propriétaire occupant juillet 91. Très intéressant pour investisseur. Logements tous loués. Louise Jutras, 449-4499.



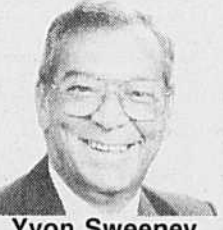
LONGUEUIL: Bâtisse commerciale et résidentielle, bien située, près de tout. Excellent revenu, très bon investissement. Michel Poulin, 449-4499, 655-4326.



STE-JULIE: Grand cottage 1989, split, mezzanine, décorum, foyer, 3 chambres, 2+1 salles de bains, tourbillon, cuisine très fonctionnelle, plusieurs extra. S/sol fini. André Charbonneau, 922-2000, 649-7082.



Urbain Poirier
655-3116



Yvon Sweeney
«Résidentiels et immeubles à revenus»
655-7515



STE-JULIE: SUPER QUALITÉ, split level 90, 2 s/bains, douche contrôlée, tourbillon ovale, 2 chambres + 3e facile au s/sol, armoires mélamine, four, jenn-air, 3 fans, ouvre porte garage, EXTRA EXTRA, terrain 8,870 pieds. André Charbonneau, 922-2000, 649-7082.



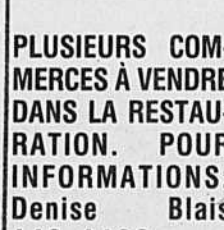
STE-JULIE: Bungalow 90, du constructeur, vaste salon, salle de séjour, lav./séch., au rez-de-chaussée, grande chambre principale, armoires mélamine, OFFRE RAISONNABLE CONSIDÉRÉE. André Charbonneau 922-2000, 649-7082.



VARENNES: Charmant bungalow 88-89 genre split, toit cathédrale, fenêtres bois à manivelles, bain romain, près de l'école, secteur de choix, rue Michel du Gué. Faites vite, transféré. Urbain Poirier, 449-4499, 655-3116.



BOUCHERVILLE Secteur SABREVOIS, spacieux bungalow avec garage, rénové en 88, foyer, thermopompe, magnifique terrain de 9,696 p.c. paysagé professionnellement. À VOIR ABSOLUMENT. Louise Mahiout, 449-4499, 655-9856.



PLUSIEURS COMMERCE À VENDRE DANS LA RESTAURATION. POUR INFORMATIONS: Denise Blais 449-4499, 655-4688.



Sylvain Thibault
655-6386



Louise Mahiout
655-9856



Lucien Chassé
655-7382



Réal Vandal
983-4813



Carole Dion
983-4813



Marielle Bédard
655-3767



Bibiane Nadeau Langlois
655-5638

ANNONCES CLASSÉES

641-3360

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annnonce classée simple 15 mots ou moins: **5,25\$**
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots **11,00\$**



Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 215 Condos
- 220 Edifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chanibres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 475 Vacances
- 480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700 Vente de garage/Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

ANTIQUE: s-manger, 9 morc., chène, style tudor près de 100 ans, impeccable. Tél.: 468-2232.

MOBILIER DE SALON, style provincial français (Louis XIV) prix 275.00\$. Tél.: 655-5627.

MOBILIER de cuisine en chène fait à la main, comprend: une table ronde et 4 bancs, peut asseoir 8 personnes, peut servir pour joueurs de cartes ou meuble de patio. Pièces uniques, 600\$. Tél.: 652-5710.

110 ANIMAUX

PETIT CHIEN DE MAISON, pure race, Shih-tzu, Lhasa-apso terrier Yorkshire, bichon maltais, etc... Tél.: 649-7601.

120 ARTICLES MÉNAGERS

POÊLE Bélanger, 1967, 225.00\$. Réfrigérateur Bélanger 1967 64" h x 26 p. x 30" l. 175.00\$. Tél.: 655-8571.

POÊLE 30" réfrigérateur 17 pi. cube, couleur gold, prix demande 350\$. Tél.: 655-0406.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de foyer ou de poêle 12" ou 16". Bois franc mélangé sac de bois d'allumage. Tél.: 652-3081.

BOIS DE FOYER SEC, ÉRABLE FRÊNE ET CHÊNE 655-1435

160 DIVERS À VENDRE

AMWAY pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire. Pas de porte à porte, 652-2242, 449-0279.

SHAKLEE protéines-vitamines-minéraux-fibres. SHAKLEE naturellement. M. Lalancette 655-1067.

2 PNEUS D'HIVER 16" pour voitures sport, à peine utilisés 500 km, GoodYear Eagle M+S, P245/50VR x 16", les deux pour 375\$. Demandez Jean Payant au 583-6222 ou 646-3333.

APPAREIL photo «Yashica SX 3 super», à vendre, 140\$. Tél.: 655-4654.

TABLE de billard à vendre, bonne condition, 350\$. Tél.: 655-9454 après 6 heures.

SKI avec fixation et bottines, pointure 8, comme neuf, prix payé 450\$, vend 150\$. Tél.: 583-6431.

JEU vidéo Sega, avec cartouche de golf. Comprend aussi jeux Hang on et Safari, comme neuf 130\$. Tél.: 655-7767.

MACHINE à pneus usagée, bonne condition, 450.00\$. 4 MAGS 16" Pontiac, neufs, 125.00\$/ch. Tél.: 649-6027 - 922-1727.

4 PNEUS, 4 ROUES d'hiver, grandeur P-19575R14 80\$ chacun. Bibliothèque 4 sections, couleur noyer, 250\$ Easy Glider 75\$. Tél.: 652-9786 - 583-6260.

SKI Blizzard Olympic, 190 cm, fixation Salomon 737, 90\$. Tél.: 449-0576.

160 DIVERS À VENDRE

C64, clavier, imprimante, lecteur de disque, plusieurs jeux (environ 250) et manette, pour 500\$ négociable. Tél.: 641-2154 Martin.

CUISINIÈRE élect. G.E. 30" blanche, auto-nettoyante, parfait état hotte 30" coul. cuivre 250\$. Micro-ondes Toshiba 1.7 pi. cube, noir, parfait état 125\$. Lit 39", 3 côtés, mélamine blanche, bascule pour rangement sous-matelas 100\$. Bureau travail, 17" x 48", mélamine blanche et merisier naturel, 3 tiroirs, comme neuf 100\$. Appelez 467-1824.

ORDINATEURS IBM compatible, spécial des fêtes, mini-ordinateur à partir de 600\$. Après 15h au 641-1549.

IDÉAL pour Noël! Jeu vidéo Game Boy, presque neuf, 3 cassettes: Gargoyles Quest, Super Mario Land, Tetris. Tél.: 641-0291.

POÊLE à bois 2 ronds, 32" x 24" avec tuyau 8". Tél.: 449-5018.

S.O.S. ENTRAIDE (ÉTUDIANTS)

Ramassons gratuitement de tout. Réfrigérateurs, cuisinières, laveuse-sécheuses, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, meubles divers.

641-2815

ÉQUIPEMENT DE SALON DE COIFFURE À VENDRE

Comprenant: 2 chaises hydrauliques, 2 chaises avec séchoir, lavabo Belvédère. Très bon état.

652-4742

170 MUSIQUE

ORGUE LOWREY, 2 claviers, pour débutants avec lampe de lecture. En très bon état 400\$. Tél.: 652-2179.

SYSTÈME de son York 16 watts, am/fm stéréo cassette, égaliser, table tournante, 2 hauts parleurs, comme neuf, 70\$. Tél.: 655-5653.

GUIRE électrique «Yamaha» 312RGX, ampli 30 watts et pédale valeur de 950\$ pour 500\$ négociable. Tél.: 641-2154 Martin.

190 VÊTEMENTS

ENSEMBLE deux pièces cuir véritable neuf pour Motoneigiste. Homme 595\$, femme 575\$, détail 800\$. Tél.: 649-0379.

FOURRURE: Manteau de chat sauvage à vendre. Porté 6 fois seulement. Raison: passe l'hiver en Floride, confection par un maître-fourreur. Prix: 2,000\$. Tél.: 467-2948.

ATLAS CUIR PRIX DE MANUFACTURE Manteaux de cuir à partir de 199.00\$. Ouvert au public sur rendez-vous.

461-0946
(entre 12 et 13h et après 19h30)

210 COMMERCES

GARAGE St-Antoine-sur-Richelieu 4 portes: essence, mécanique, peinture, débosselage. Terrain, garage + équipement 165,000\$. Micheline St-Arnaud. Rés.: 787-3088. Bur.: 787-3010. IMM. NORD/SUD CTR.

230 MAISONS

BORD DE L'EAU Boucherville, bungalow brique, 29 x 39, terrain de 8400 pi.car., vue superbe. Prix: 169,000\$. Tél.: 449-4839.

VARENNES: Prix d'évaluation, bungalow brique 34x45, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, garage, taxe 853,00\$. Tél.: 652-0524.

BOUCHERVILLE: Prix réduit, maison de ville, 3 chambres, construction '89. Tél.: 655-9243, 272-1773.

STE-JULIE: Joli cottage '80, près de tous les services, 8 pièces dont 3 c. à c., style unique offrant beaucoup d'extras. Prix 129,000\$. Une visite vous convaincra. Pour informations 922-0494.

À BOUCHERVILLE: Condo, style maison de ville, 1800 pieds sur 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, s-sol fini, agent s'abstenir. Prix: 99,900\$. Tél.: 449-0913.

SABREVOIS, luxueux cottage 1987, décoration intérieure et paysagement professionnel, foyer, bain tourbillon, aspirateur central, près école primaire. Tél.: 655-3579 après 18 heures.

BOUCHERVILLE: Bungalow entrée split, 41 x 27, 5 c. à c., sous-sol fini, foyer, salle d'eau, piscine creusée, garage, paysagé, prix exceptionnel, 119,000\$ (transfert) Major, Champigny & ass. ctr. Pierre Champigny 649-9700.

DOIT VENDRE

Varenes, bungalow 4 c.c., 2 salles de bains, foyer, piscine creusée, 2 cabanons, balayeuse centrale, cuisine moderne avec îlot centrale. Dans les 100,000\$. Tél.: **652-4998**

BOUCHERVILLE PRENDRAIT ÉCHANGE BUNGALOW OU S.D.

Secteur de prestige, cottage '83, 28' x 44', piscine creusée, pavage uni, salon avec foyer, chauff. électr., air chaud

955, Duluth 655-2920

PRIX RÉDUIT

Semi-détaché, construction '89, 4 c.c., sous-sol aménagé, cabanon, terrain gazonné, après 17h. **449-2654**

BOUCHERVILLE

Cottage '80, au 1159 de Longny, 3 ch., salon, s-manger, cuisine métalline, grande s-familiale éclairée, s-sol fini plus 1 ch., grand terrain clôturé, piscine h-t. Impeccable 139,000\$.

655-6134
Agent s'abstenir

280 TERRAINS

PRÊT à construire, pour maison très luxueuse, sommet Trinité St-Bruno 6,00\$ pied carré. Tél.: 441-0918.

VARENNES, 2 terrains pour triplex, 60,000\$. Inf.: 652-0528.

TERRAIN COMMERCIAL À VENDRE

À Sainte-Julie, sortie 102, visible de l'autoroute 20, près de la Rotisserie St-Hubert et du Dunkin Donuts. 30 000 pi.car. - Financement possible.

649-5367 ou 649-3294

300 AUTOMOBILES

BLAZER S10, '87, 2x4, blanc et gold. Tél.: 655-3593 ou 655-3341.

HYUNDAI EXCEL GL, '88, blanche à vendre par soumission. Contactez Michelle David au 655-7110.

HYUNDAI Pony 1985, automatique, 4 portes, 69,000 km, aucune rouille, peinture originale, impeccable 2500\$. Tél.: 655-8941.

MAZDA GLC 1983, 106,000 km, aucune rouille, super impeccable, prête pour l'hiver, 2350\$. Tél.: 655-8941.

AUTOMOBILE Volkswagen Rabbit, 1984, automatique, 130 000 km, faut vendre 1,200\$. Tél.: 583-6431.

PLYMOUTH CARAVELLE 1980, 2 portes, automatique, propre, 695.00\$. CHEVETTE '82, 2 portes, automatique, propre, 695.00\$. Tél.: 649-6027 ou 922-1727.

TOPAZ 1987, condition A-1, air climatisé, 5 vitesses, 4 portes, grise métallisée, 71,000 km, pneus 4 saisons neufs, 5,200.00\$. Tél.: 449-3180.

VOLKS JETTA 1990, turbo diesel, 16,500 km, air, toit ouvrant, 4 portes régulateur, 14,500\$. Tél.: 441-5611.

400 BUREAUX

KIOSQUE À LOUER

Carrefour Seigneurie

Prix très compétitif

641-1636

410 CHALET

DOMAINE Chanteclair (Ste-Agathe), tout équipé, bain tourbillon, sauna. Au mois ou saison. Tél.: 449-2618.

À LA SEMAINE à Orford, loge 6 personnes, franklin, près du centre de ski, site enchanteur. Jour 466-3344 - Soir 672-9075. Période du temps des fêtes déjà occupée.

420 CHAMBRES

CHAMBRES luxueuse, accès à la salle familiale, cuisine et salle de bain privée. Tél.: 655-3415.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

PLACES disponibles pour personnes âgées, à bon prix, docteur et infirmières possible à la maison, très bons soins avec alimentation selon besoins. 1064 de la Ventrouze, Boucherville. Tél.: 449-5431.

435 ENTREPÔT/GARAGE

ENTREPOSAGE D'AUTOS, bateaux et roulottes. Tél.: 652-3224.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL disponible pour confiserie, mariage, réception, exposition, concert etc. Mme Lasalle. Tél.: 655-0577 - 641-9363.

LOCAL ST-AMABLE Idéal pour bureau, environ 1,900 pi.ca. 649-2342

450 LOGEMENTS

BOUCHERVILLE, appartement studio (1-1/2), balcon, stationnement inclus, \$325.00, \$375.00 par mois disponible immédiatement. Tél.: 655-0179.

BOUCHERVILLE est, résidence prestigieuse, très grands 4 1/2 - 2 1/2 - 1 1/2, vue sur le fleuve. Bâtisse moderne, ascenseur, tapis, corridor, vaste espace vert, près autobus, jardin, potager etc. 435\$/mois. Tél.: 449-0259 - 655-8630.

BOUCHERVILLE: Apt. chauffé, 5 1/2 - 4 1/2 - 2 1/2, près de tous les services. Tél.: 655-8370, 655-7343, 655-7352.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, verrière ou plus de lumière, système d'alarme, lave-vaisselle. Tél.: 449-2618.

VARENNES 5 1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, entrée lave-vaisselle si désiré. Tél.: 652-6161.

VARENNES immédiatement, grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, bien éclairé. Tél.: 652-3170.

BOUCHERVILLE: 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 789 Hélène Boulé #3. Tél.: 449-0979.

VARENNES: 4 1/2, triplex neuf, stationnement déneigé, entrées laveuse-sécheuse lave-vaisselle, occupation janvier 1991. Tél.: 652-7307.

VERCHÈRES semi-détaché, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, salon-cuisine avec sous-sol, grande cours arrière. 510\$/mois. Occupation immédiate ou à discuter. Tél.: 583-5524 Sophie Valois.

BOUCHERVILLE: 5 1/2, près de tous les services, libre immédiatement au 641-3096.

BOUCHERVILLE: Rue Lavallée, grand 5 1/2, près des services, libre immédiatement, 475\$/mois. Inf: Lisette Couture 646-5332.

VARENNES: Bachelor 2 1/2 meublé, chauffé, salle de lavage, stationnement, 280.00\$/mois. Denis 652-0780.

BOUCHERVILLE: 3 1/2 à louer, libre immédiatement, électricité chauffage non inclus, entrée laveuse - sécheuse, taxes comprises. Prix 350\$/mois. Pour rendez-vous laissez message au 655-5194.

450 LOGEMENTS

À BOUCHERVILLE 4 1/2 moderne, très bien situé, 2 portes patio, système d'alarme, lave-vaisselle. Tél.: 655-8115.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 très moderne, 2 portes patio, près écoles, centre commerciaux et autobus. 565\$/mois. Tél.: 641-2988 ou 655-9251.

LOGEMENT à louer, 5 1/2, très propre, libre immédiatement, stationnement, 435.00\$/mois, Verchères. Tél.: 583-6708 soir - 583-3026 jour.

VIEUX VARENNES 3 1/2, poêle-frigidaire, 295\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 655-8156.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 haut de triplex, près des services, cour, stat., remise, élect. locataire, libre 450\$. Tél.: 655-6493.

BOUCHERVILLE: 3 1/2, meublé à neuf, sécuritaire, syst. d'alarme, 750\$/mois, disponible le 1er décembre. Pour informations 655-2282 ou 449-5452.

VARENNES: Sous-sol 4 1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 652-5366.

BACHELOR 3 1/2 meublé, éclairé, chauffé. Pour une personne qui désire tranquillité, un demi sous-sol de bungalow, entrée privée, libre le 21 décembre, 375\$/mois. Tél.: 655-0796.

VARENNES: 3 1/2 à louer, meublé, chauffage électrique. Libre 1er janvier. Tél.: 652-9518.

BOUCHERVILLE: 2 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, câble, 300\$/mois, libre immédiatement, après 18h au 641-4243.

APPARTEMENT 7 1/2 sur 2 paliers, 4 c.c., foyer, intercom, 2 places de stationnement 795\$/mois. Tél.: 441-1154 ou 272-9449.

JE SUIS à la recherche d'une personne sérieuse pour partager un condo. Chambre de bain privé. Tél.: 655-7401.

À SOUS-LOUER cause de transfert, 3 1/2, premier étage, intercom, lave-vaisselle, porte patio, balcon, après 17h au. Tél.: 641-1071.

BACHELOR non-meublé, 2 1/2, occupation immédiate. Tél.: 655-3603.

VARENNES: Grand 3 1/2 moderne, semi-meublé, chauffé, éclairé, frais peint, porte patio, stationnement privé. Tél.: 652-4413.

2 MOIS GRATUIT

Boucherville grands 3-1/2 - 4-1/2 frais peint, insonorisé, ascenseur, piscine, garage intérieur, entrée laveuse-sécheuse, poêle et réfrigérateur.

449-5555/449-9999

BOUCHERVILLE

Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquillité. 3-1/2 - 557\$. Édifice béton, chauffé, électricité, taxes, poêle, réfrigérateur, stationnement, ascenseur inclus. Près parc, centre d'achats et clinique médicale.

30 MONTARVILLE #108 655-4822 737-2268

BOUCHERVILLE

Spacieux 3 1/2, 4 1/2, construction 1988, secteur de choix. Faut voir! Informations

449-5452

450 LOGEMENTS**ST-LAMBERT
LE VILLEROY**

4 1/2 LIBRE immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude, taxes d'eau piscine extérieure, sauna, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement extérieur et garage.
672-1267

BOUCHERVILLE

Grand 5 1/2, sur 2 planchers, près de tous les services, libre immédiatement, loyer gratuit jusqu'au 1er février.
641-3502 ou 449-3514

460 MAISONS

CONDOS à louer Boucherville, condo 4 1/2 stationnement intérieur, piscine. Tél.: 449-5555.

475 VACANCES

VILLA À LOUER À ACAPULCO 3 chambres pour 6 personnes, service de domestique. À partir du 12 janv. Inf: Jean au 583-6431.

**520 EMPLOYÉ(ES)
DEMANDE(ES)**

SURPLUS d'argent pour Noël, excellente opportunité pour dames et jeunes filles dans vos temps libre. Lise 442-0662.

SERVEUSE à temps partiel demandé, 25hrs/sem, à partir du temps des fêtes. Guy Lacroix. Tél.: 655-6468.

AIDE de métiers demandés pour compagnie de service en réparation d'équipements pétroliers. Information au 583-6769.

AIDE général de cafétéria 15 à 20 heures/semaine, au moins 1 an d'expérience. Tél.: 641-2280 local 345.

LES condominiums Montarville recherche un vendeur local. Tél.: 449-9999.

CHOCOLAT = \$

Recherche personnes pour vendre du chocolat à la maison ou en équipe. Urgent besoin de personnes adultes pour travail de jour, la semaine.
922-4555

540 ON DEMANDE

*ACHETONS réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, 652-2758.

RAMASSONS - APPAREIL - MÉNAGERS poêle, réfrigérateur, laveuses, sècheuses, lave-vaisselles. Bonnes ou mauvaises conditions. Toutes sortes de meubles. Tout le linge. De la cave au grenier. Tél.: 523-1247, 596-1745.

**COMPTABLE
C.G.A.**

Acheterais clientèle Rive-Sud et ou association réelle ou nominale, à temps plein ou partiel. Tél.: 655-2219.

**560 SERVICES
OFFERTS**

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêle, lessiveuses automatique et sècheuse plusieurs années d'expérience, travail garanti, 674-9119 Yvon Boutin.

MENUISERIE général, finition sous-sol, salle de bain, céramique, ouvrage garanti. Estimation gratuite. Tél.: 442-1893.

CALFEUTRAGE: résidentiel et commercial. Porte-patio, fenêtres et salles de bains. Tél.: 652-3340.

PLÂTRE et stucco décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

ENTRETIEN G.L. entretien ménage résidentiel et commercial lavage de vitre, grand ménage, pause de papier peint, peinture extérieure et intérieure, estimation gratuite Ghislaine. Tél.: 649-5400.

OUVRAGE général en rénovation, réparation et entretien en menuiserie et peinture et embellissement extérieur de balcon, patio, pavé uni. Pour plus d'informations. 467-7303.

PEINTURE intérieure et extérieure, réparation de plâtre, lavage de murs, plafonds et vitres, pose de tapisserie, service garanti, estimation gratuite, Claude Neveu 641-0617 le jour.

RENOVATIONS générales J. Choquette enr. Menuiserie - porte-fenêtre - revêtement - gyproc - tirage de joints - peinture - etc... Estimation gratuite. Tél.: 464-1628.

RAMASSONS et acheteurs appareils électro-ménagers défectueux ou non. Tél.: 271-1229.

ATTENTION! Vous rêvez d'avoir le Père Noël ou un clown chez vous? Hâtez-vous! Info le matin 652-2653.

FERAIS ménage dans maisons privées, condos et appartements, régulièrement au 655-6807.

CONFECTIONNISTE de draperies, valance, ballon, housse de couettes et tout autre genre de confection d'intérieur, 16 ans d'expérience, belles confections et service rapide. Demandez Liliane au 449-5989 ou 449-5988. Appelez en tout temps.

**PEINTURE
RÉNOVATION
DÉCORATION**

10 ans d'expérience
Estimation gratuite
678-7542

**TIRAGE DE
JOINTS**

Pose de gyproc
Plâtre et stucco
Réparations
Estimation gratuite
Michel Laflamme
655-7449

**ÉBÉNISTERIE
RIVERAINE Enr.**

Décapage, réparation
finition de meubles
Résidentiel
et commercial
652-2227

**ACHETONS
AUTO POUR
FERRAILLE**

Payons comptant, remorquage gratuit.
GARAGE CHARLES
BOSSÉ LTÉE
**655-6773
655-4296**

**VIDÉO ET
SYSTÈME
DE SON**

Nettoyage et réparation. Appelez Alain à
655-3839

**560 SERVICES
OFFERTS**

FERAIS ménage dans maison privée ou commerce. Références, bon prix. Demandez Yvonne au 652-6914.

**RÉPARATION
DE TOUT GENRE**

Briques, solage, fissures, plastrage, trottoirs, cheminées de briques, façades de briques et pierres, etc...
584-3276

**TOITURE
DE BARDEAUX
À REFAIRE?**

Appelez-nous avant d'avoir des problèmes désagréables.
584-3276

**LES PLANCHERS
MICHEL
CLOUTIER INC.**

Spécialité: bois franc, pose, sablage et finition.
INFORMATIONS:
388-6165

**Réparations de
vidéo, système de
son. Nettoyage
complet en 24
heures.**

Alain Simard
655-5435

**PEINTURE
IDÉALE**

Pour peinture intérieure à la perfection et à des prix plus que raisonnables. Estimation gratuite.
F. Gagnon **649-0191**

**LISE O'BRIEN
ESTHÉTIQUE**

Électrolyse, facial, soins du corps, manucure, pédicure, épilation.
655-1144

MENUISERIE

Rénovation, finition de sous-sol, céramique, gyproc, etc...
15 ANS
D'EXPÉRIENCE
MICHEL
652-5800

**RÉNOVATIONS
OU PETITES
RÉPARATIONS**

travail professionnel à un prix non professionnel.
655-9659

LAVAGE

Vitres - tapis
Ouvrage général
Spécial grand ménage.
Entretien d'édifice.
**655-0640
641-9234**
Les entretiens Pro-Net
Ouvrage garanti
Estimation gratuite

**560 SERVICES
OFFERTS****BOUCHERVILLE**

Couturière, 15 ans d'expérience, confection de tous genres.
641-3584

**565 OCCASION
D'AFFAIRES****PARTEZ
BOUTIQUE**

Vêtements pour dames. Commercial & maison, 70 manufacturiers à votre disposition.
FAITES DE GROS PROFITS.
ÉCHANGE POSSIBLE.
521-0934

610 COURS

COURS privés en français par professeur diplômé. Enseignante au secondaire, pour sec. 1 à 5, collégial et adulte. Tél.: 641-1701.

COURS PRIVÉS de français élémentaire, secondaire et adultes, diction, grammaire, etc. Permis d'enseigner. Tél.: 655-8281.

COURS PRIVÉS en français et mathématique primaire, expérience, permis d'enseigner. Tél.: 655-0716.

C LASSÉES PLUS**À BAS PRIX
APPELEZ**

Pierre Déménagement en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

**PLANCHER
MARINEAU**

Sablage et finition, au choix. 35 ans d'expérience. Ouvrage garanti.
678-0169

**CHAISES TRESSÉES OU
CANNÉES (ROTIN)**

Réparation des sièges faits de: Corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille).
L'artisan Chaisier
583-6220

LE SAMUEL DE CHAMPLAIN

4-1/2 - 5-1/2 à louer
DE SEPTEMBRE À DÉCEMBRE
1 mois gratuit

- Poêle - réfrigérateur
- Lave-vaisselle
- Pas chauffé ni éclairé
- Excellent service conciergerie
- À proximité des centres d'achats
- Près du transport en commun et des écoles

Venez nous rencontrer
GESTION F.O.I.S.I. INC.
449-0211

630 DIVERS

PRENEZ avis que Suzette Dubois domiciliée au 77 Desmarreau, Boucherville s'adressera au ministre de la justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie-Claude Dubois.

650 GARDERIE

GARDERAIS enfants 1 an et plus, max. 5 enfants, 60.00\$/semaine, rue Quévillon, Varennes. Tél. 652-6765.

GARDERIE en milieu familial, alimentation saine et équilibrée, près du boul. de Mortagne et de La Salle 641-0285.

GARDERIE éducative «Les joyeux troubadours» 60 enfants, pouponnière et pré-maternelle. Permis O.S.G.E. Aide financière disponible. Tél.: 449-1991.

A BESOIN de gardienne à temps partiel, pour enfant de 9 mois. Tél.: 655-5018.

PLACES disponibles au 1064 de la Ventrouze pour enfants de tout âge, le soir, le jour, fin de semaine. Très bons soins avec bonne alimentation, activités éducatives pour apprentissage pré-scolaire et bricolage. Tél.: 449-5431.

«LA POUPONNIÈRE» garderie privée, située à Boucherville. Maximum 5 poupons, reçus d'impôt, âge requis à l'arrivée: moins de 6 mois. Tél.: 449-4474 ou 449-0795.

BONJOUR!

Je m'appelle Marie-France, 5 1/2 mois, cherche gardienne adulte, fiable et expérimentée à mon domicile, non-fumeuse, quartier d'Argenson.
655-8655

ACHAT

d'appareils défectueux, propres, réfrigérateurs, congélateurs, ensembles lav./séch.
674-0506

PATTERMANN

- Achat - vente
- Location par jour
- Voitures d'occasion de qualité.
135 Rabastalière O.
St-Bruno
461-2544

650 GARDERIE

BÉBÉ Miriam 6 mois, cherche personne douce, fiable et non-fumeuse, pour venir à la maison 4-5 jrs/sem., de 7h30 à 17h30. Secteur la Seigneurie, Boucherville. **449-3309**

650 GARDERIE

GARDERAIS enfants 1 an et plus, max. 5 enfants, 60.00\$/semaine, rue Quévillon, Varennes. Tél. 652-6765.

GARDERIE en milieu familial, alimentation saine et équilibrée, près du boul. de Mortagne et de La Salle 641-0285.

GARDERIE éducative «Les joyeux troubadours» 60 enfants, pouponnière et pré-maternelle. Permis O.S.G.E. Aide financière disponible. Tél.: 449-1991.

A BESOIN de gardienne à temps partiel, pour enfant de 9 mois. Tél.: 655-5018.

AVIS PUBLIC

Richer, Richer Associés

dans les affaires de

MATÉRIAUX

DE CONSTRUCTION LACHUTE LTÉE

ET ST-HYACINTHE

Sur recommandation de la

Caisse Populaire St-Jérôme

RÉDUCTION D'INVENTAIRE

1 MILLION DOIT ÊTRE VENDU

AVANT LE 22 DÉCEMBRE 1990

FERMETURE ANNUELLE

4 990 f.	Aspenite 1/4"	3.25 ch
9 280 f.	Aspenite 7/16"	4.25 ch
9 320 f.	Aspenite 5/8"	5.99 ch
8 210 f.	Bois pressé 1/2-5/8-3/4	4.39 ch
7 661 f.	Bois pressé 1/2-5/8 Del	1.89 ch
3238 f.	Plywood 5/8"	11.50 ch
11 256 Mcx	1"X4"X10'	.97 ch
14 636 Mcx	1"X6"X5'	\$150. mpb
21 269 Mcx	2"X4"X8'	.98 ch
11 226 Mcx	2"X6"X8'	1.40 ch
19 250 Mcx	2"X4" - 10' à 16'	.12 pi
11 795 Mcx	2"X6" - 10' à 16'	.20 pi
20 123 Mcx	2"X8" - 8' à 16'	.25 pi
8 075 Mcx	2"X10" - 8' à 16'	.37 pi
Lot	Bois traité	?? ??
24 313 pqt	Bardeaux #2	6.50 ch
12 179 f.	Gypse 4'X8' 1/2"	3.59 ch
4 786 f.	Tentest naturel	2.39 ch
442 f.	Panneaux exotiques	9.95 ch
56 749 pi.	Chêne 2 1/4"	.95 ch
22 514 f.	Préfini 4"X8"	4.95 et plus
4 534 f.	Melolite 1/2" Blanc	4.95 ch
3 388 f.	Melolite 5/8" Couleur	6.95 ch
2 477 f.	Melamine 30pi2	0.95 ch
2 543 f.	Melamine 1" Couleur	9.95 ch
6 090 f.	Melamine 5/8" Couleur	12.95 ch
10 991 f.	Melamine tablette 1"X8'	1.69 ch

ET DE NOMBREUX SPÉCIAUX

Équipements décrits disponible à la succursale:

• 1 FORD F-800, 1989	30 000,00
• 1 lift Cartepillar 1987	28 000,00
• 1 Ford Tempo 1986	3 000,00
• 1 caisse Sharp ER-3231	600,00

Liste d'équipements disponible sur demande des autres succursales

Sous la supervision des vérificateurs "BERGERON & SÉNÉCAL"

Matériaux imparfaits. Premier arrivé, premier vendu. Ce matériel est disponible aux 4 succursales.

VENTE ARGENT COMPTANT SEULEMENT

AUX ADRESSES:
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ST-HYACINTHE

10845, Yamaska **514-799-1970**

295, St-Jean, Lachute **514-562-8501**

1020, Ch. Olivier, Bernières **418-836-3636**

185, Ch. Montréal, Masson **819-986-5720**

Yves Beauchemin
auteur du «Matou» et de
«Juliette Pomerleau» réci-
piendaire de plusieurs
prix littéraires et Lon-
gueuillois sensible au
patrimoine présentait,
mardi dernier devant les
commissaires de la Com-
mission sur l'avenir du
Québec, qui siègeait à St-
Hyacinthe, un mémoire
sur sa vision du Québec.

Pour le bénéfice de nos
lecteurs, nous reprodui-
sons, ici des extraits du
mémoire de monsieur
Beauchemin.

Les conditions linguisti-
ques pour l'épanouisse-
ment du français au Qué-
bec apparaissent avec
clarté à un nombre grandis-
sant de Québécois; on peut
les décrire par une formule
toute simple: l'unilinguisme
français.

Pourquoi l'unilinguisme
français?

Tout simplement parce
que deux cultures ne peu-
vent s'épanouir dans le
même espace linguistique.
Le Québec, après tout,
n'est pas élastique! Si
l'anglais prend plus de
place, le français en perdra
moins. Et si le français
prend plus de place,
l'anglais devra en prendre
moins.

Bien des gens croient
que l'unilinguisme anglais
est le plus grand ennemi du
français. Or cet unilingu-
isme porte en lui son pro-
pre remède: la provocation.
Il dispense quotidiennement
aux francophones une leçon
de choses âpre et dure, pleine
d'enseignements utiles, qui les
stimule et les force à réagir. C'est
du café.

YVES BEAUCHEMIN:

Le bilinguisme collectif, du valium qui tue

Mais le bilinguisme, lui,
qu'un organisme comme
Alliance Québec voudrait
voir s'étendre à l'échelle du
Québec, est autrement per-
nicieux. Je les comparerai
à du valium. Absorbé à pet-
ties doses, mais d'une
façon continue, il amollit,
endort et finit par empoi-
sonner, entraînant douce-
ment la victime dans un
coma irréversible.

Je parle — notez bien —
du bilinguisme collectif,
celui qu'on cherche à im-
poser à tout un peuple, et non
du bilinguisme individuel,
qui est une richesse.

— Allons donc! le bilin-
guisme pernicieux à ce
point? Pourquoi? Pour plu-
sieurs raisons.

1) D'abord parce qu'il
possède une apparence de
modération et de justice qui
le rend comme inattaqua-
ble: chacun sa langue, pra-
tiquons la bonne entente,
les peuples fondateurs doi-
vent marcher main dans la
main, etc.

2) Mais, en fait, le bilin-
guisme distord la réalité
québécoise. Il rapetisse
la majorité francophone de
83% à 50% et grossit la
minorité anglophone de
11% à 50% — tandis que
le reste du continent, lui, se
garde bien de le pratiquer!
(Le bilinguisme de façade,
très bureaucratique et
limité, pratiqué dans certai-
nes provinces canadiennes
pour consoler leurs minori-
tés déclinantes, ne doit pas
nous leurrer.)

3) Le bilinguisme exerce
un effet dévastateur sur
notre inconscient collectif.
Il sape notre confiance en
nous-même; il rétrécit notre
âme. Que nous dit, en effet,
une affiche bilingue? En termes
feutrés mais très clairs, elle
nous souffle à l'oreille: «Tu
n'es pas le seul maître chez
toi.»

Si la langue d'un pays
n'occupe pas tout son
espace culturel, c'est que
ceux qui la parlent
n'occupent pas tout le
pays.

Avec le bilinguisme, quoi
qu'on dise et quoi qu'on
fasse, le français au Québec
ne sera plus la langue, mais
une langue, une des deux
langues et bientôt peut-
être, grâce à la mode du
multiculturalisme, une lan-
gue parmi d'autres. Le
Québec, affirmait en 1987
Michael Goldbloom, ex-
président d'Alliance Qué-
bec, est une société de
minorités.

4) Le bilinguisme est un
puissant instrument d'assi-
milation. Pour les im-
migrants. Pour les
francophones.

a) Pour les immigrants, il
fait de l'anglais le commun
dénominateur, le véhicule
amphibie tout-terrain qui
permet de circuler et de se
débrouiller dans toute
l'Amérique du Nord et
en toutes circonstances. En
somme, il rend le français
inutile. Dans un Québec bilin-
gué, notre langue finirait

par jouer le rôle de la lampe
à huile à côté de l'ampoule
électrique ou celui du
microsillon par rapport au
disque laser et se retrouve-
rait tôt ou tard au royaume
des inventions dépassées,
c'est-à-dire au musée.

«À sa manière, faisait
remarquer le premier mini-
stre René Lévesque, chaque
affiche bilingue dit à l'immi-
grant: il y a deux langues
ici, le français et l'anglais;
on choisit celle qu'on veut.
Elle dit à l'anglophone: pas
besoin d'apprendre le fran-
çais tout est traduit.»

Le bilinguisme décou-
rage les immigrants
d'apprendre une deuxième
langue (qui en est souvent
une troisième). N'oublions
pas que pour l'immense
majorité des gens, l'appren-
tissage d'une langue est
une entreprise pénible.
Seule une infime minorité
s'y adonne comme à un loir-
sir culturel. L'immigrant qui
s'efforce d'apprendre une
langue étrangère ne le fait
en général que pour une
seule raison: mieux vivre.
Et s'il en vient à la conclu-
sion que c'est l'anglais qui
lui procurera ce mieux-
vivre, sa décision ne se fera
pas attendre. Le démogra-
phe Charles Castonguay a
évalué le résultat de toutes
ces décisions individuelles:
en 1986, sur 102 990 allo-
phones qui ont abandonné
l'usage de leur langue
maternelle à la maison,
73 585 ont opté pour
l'anglais.

Ces données reflètent un

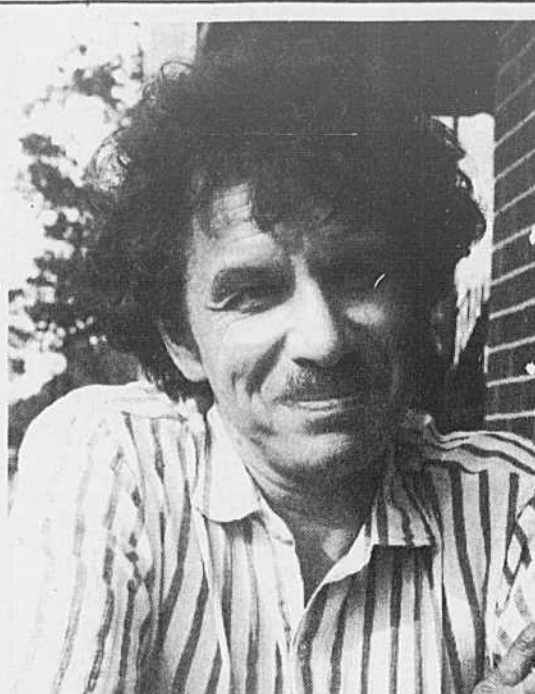
contexte où plusieurs des
dispositions de la loi 101
continuaient de s'appliquer.
Que se passera-t-il quand on
aura complètement démolie
cette loi?

b) Le bilinguisme est un
puissant instrument d'assi-
milation pour les franco-
phones aussi.

Gardons à l'esprit que la
francophonie nord-
américaine (massivement
concentrée au Québec)
représente à peine 2% de
la population continentale.

Le binlinguisme augmen-
tera nécessairement
l'énorme pression culturelle
qui s'exerce déjà sur cette
petite société (comme on
aime désormais nous appe-
ler). Les effets de cette
pression sautent déjà aux
yeux. 45% des usagers
québécois francophones de
micro-ordinateurs à domi-
cile n'ont aucun logiciel en
français, 67% de ceux qui
utilisent des jeux vidéo le
font en anglais. Entre 1976
et 1982, la proportion du
temps d'écoute de la télé-
vision anglaise chez les
Montréalais francophones

est passée de 14,2% à
20,5%, soit une augmenta-
tion moyenne de 1% par
année. Le Bureau de la Sta-
tistique du Québec nous
apprend qu'entre 1987 et
1989, à l'échelle du Québec
cette fois, la proportion des
francophones écoutant
habituellement la télévision
de langue anglaise est pas-
sée de 9,9% à 13,2% ce
qui laisse entendre que le



français a continué de recu-
ler dans la région
montréalaise.

Et qui dire du français
langue de travail? Treize
ans après l'adoption de la
loi 101, 50% seulement des
entreprises possèdent leur
certificat de francisation.
Elles ne sont soumises à
aucun suivi et une bonne
partie d'entre elles ne le
méritent sans doute pas. Il
est très symptomatique,
d'ailleurs, qu'Alliance Qué-
bec, si allergique à la pro-
gression du français chez
nous, ne se soit jamais
plaint des dispositions de la
loi 101 concernant la lan-
gue de travail.

On pourrait passer des
heures à allonger ainsi la
liste grise de nos reculs.

L'obligation de partager
son espace culturel avec
une langue étrangère

exprime toujours une défaite
ou un état de faiblesse pour
quelqu'un. Si Adolf Hitler
avait gagné la guerre en
1945, Paris serait bilingue;
français-allemand. (...)

Dans ce débat vital sur
l'avenir du Québec, tabler
sur nos petites peurs plutôt
que sur notre ingéniosité
et notre courage, c'est
comme décourager une
femme d'avoir un enfant
sous prétexte, que certains
accouchements s'accom-
pagnent parfois de compli-
cations. Ça n'est pas très
joli.

Personne n'aime la peur.
Mais bien des joies passent
par elles.

Car lorsqu'on l'a traver-
sée, au bout il y a la vie.

(Publié par le MQF de la
Rive-Sud)



L'alimentation pendant la grossesse

Le CLSC des Seigneuries invite les
femmes enceintes et leur conjoint à venir
discuter de leur alimentation pendant la
grossesse. Cette rencontre aura lieu, jeudi,
le 13 décembre, de 19h à 21h, à nos bu-
reaux de Boucherville. C'est gratuit. S'ins-
crire à l'avance en appelant directement
auprès de Carole Forget ou à frais virés au
numéro 655-3630.

ATELIERS POUR LES ENFANTS AYANT DES DIFFICULTÉS DE LANGAGE

Le CLSC des Seigneuries offre aux pa-
rents et aux enfants une série de 7 ateliers
portant sur les problèmes légers de lan-
gage chez les enfants de 3 ans et 3-1/2
ans. Ces ateliers auront lieu les jeudis, du
10 janvier au 21 février, et se tiendront à
nos bureaux de Saint-Amable. C'est gra-
tuit. Pour vous inscrire, veuillez vous adre-
sser à Micheline Lamarre en appelant au
65503630. Les gens de Contrecoeur peu-
vent appeler à frais virés à ce numéro.

VOS SPÉCIALISTES

ASSURANCES



**Assurances Séguin
& Associés Inc.**

151 boul. De Mortagne, Bureau 101
Boucherville

Tél.: 449-4888 Télécopieur: 449-4896

Ouvert: lundi au vendredi 9h à 17h

SERVICES OFFERTS:

- Assurances industrielle et commerciale
résidentielle et automobile
- Assurance-vie, salaire et collective
- Cautionnement
- Planification successorale
- Planification financière

USAGER INSCRIT DE:



SERVICES
FINANCIERS

ASSURANCES

SERVICES
IMMOBILIERS

PSYCHOLOGUE

Suzanne Jodoin M.A. Ps.

Psychologue, membre C.P.P.Q.

adultes - couples - relaxation

Boucherville
641-4313

Varennes
652-2959

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine et Nutrition

Guy Colpron M.D.

Marie Cécile Laroche M.D.

Louise Lachance M.D.

OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau Brossard

676-5076

COMPTABLE

**François
Guérard**

Comptable agréé

François Guérard, c.a.

100 MONTARVILLE, SUITE 80

BOUCHERVILLE 641-3050

THÉRAPEUTE



Tél.: 449-2640

Approche non-directive créatrice

Lise Gravel TRA

THÉRAPEUTE
Relation d'aide - Shiatsu

Membre F.Q.M.M.I.



CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES**

347, RUE ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL, QC.

670-7220

VOS SPÉCIALISTES

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00

SAMEDI DE 10:00 À 15:00
DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Lucie Dauphinais, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Nicole Brière, Méd. Gén.
Sylvie Côté, Méd. familiale
Danielle Lévesque, diététiste
Charlotte Lacasse
Sexologue-Thérapeute
Renée Dumoulin, T.S.
Thérapie familiale et conjugale

Danielle Desloges, Orthopédiste
Jean-Pierre Daigle, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Daniel Savard, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Jacques Talbot, Psychiatre
François Letelier, Chirurgien
Suzanne Vouligny MA (P.S.) psychologue
Lyne Leduc, gynécologue
Michel Lemay, gynécologue

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville

Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Charles Courchesne, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén. Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
Johanne Pelletier, MD., F.R.C.S. (C),
Chirurgie plastique et esthétique,
chirurgie de la main

François Letelier, Chirurgien
Guy Ménard, Traitement des varices
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil, Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
Danielle Desloges, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
J.R. Spénard O.R.L.
Monique Bourbeau, interniste
Francine Campeau, Psychologue
France Doucet, diététiste
Mme Doris Perron, sexologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L.PH. Prop. LABORATOIRE: d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches

PHARMACIE



yvan des marchais

B. Ph. L. Ph. PROP.

100 MONTARVILLE

Pharmacien

655-3010 LIVRAISON 641-1111

535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille - Cannes - Marchettes - 8 chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

PHARMACIE



Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop.

150 MONTARVILLE

PHARMACIENNE

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:30
Samedi 9:30 à 16:00
Dimanche 10:00 à 16:00

Test de grossesse
Location béquilles, cannes
et chaises roulantes

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE INC



100 BOUL. MONTARVILLE, BUREAU 70, BOUCHERVILLE

Rendez-vous et urgences: **655-2430**

Horaires du lundi au vendredi de 9h à 18h

Radiologiste certifié de 9h à 16h

Radiographies conventionnelles et spécialisées

COMPTABLE

LABARRE & VINCENT

Comptables agréés

Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 Boul. Montarville
Suite 201, Boucherville

641-1985

COMPTABLE

**FAUCHER, DAVIAULT
ET ASSOCIÉS**

COMPTABLES AGRÉÉS

• GUY FAUCHER, C.A.
• MICHEL DAVIAULT, C.A.
• JEAN BAILLARGEON, C.A.
• CHRISTIAN ROY, C.A.

210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

ARPEUTEUR GÉOMÈTRE

POISSANT & VERVILLE

ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

100 Montarville - Suite 110

BOUCHERVILLE

655-4367

CHIROPATRICIEN

Centre 655-8374

Chiropratique

Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

COMPTABLE

G. CLAUDE PROULX

COMPTABLE AGRÉÉ

579, Quesnel
Boucherville, Qué.
J4B 2Y8

Téléphone:
655-8668

COMPTABLE

**ST-GERMAIN
BEAUDOIN
COMPTABLES AGRÉÉS**

Réal St-Germain, c.a.
Réjean Beaudoin, c.a.

Place de Montbrun
650, rue De Montbrun
Bureau 201
Boucherville, J4B 5E4

Vérification • Comptabilité
Fiscalité • Finance
• Règlements de succession
• Conseils en démarrage d'entreprise

655-2766

AVOCAT

CHANTAL SIROIS



AVOCATE
ME CHANTAL SIROIS
210, boul. Montarville
Suite 3011, Boucherville
655-3301

CHIROPATRICIEN

Michel Boisvert, D.C.

150 MONTARVILLE CHIROPATRICIEN
CENTRE MÉDICAL
BOUCHERVILLE
449-4468

COMPTABLE

Rocheleau, Beaudry, Labranche
comptables agréés

Sylvain Beaudry, c.a., c.m.a.
Yves Labranche, c.a., c.m.a.

Daniel Rocheleau, c.a., c.g.a.
196, Alfred Laliberté
Boucherville, Québec
J4B 1B9
Tél.: (514) 449-3930
Fax: (514) 449-3978

225, Place François Le Ber
Laprairie, Québec
J5R 5L9
Tél.: (514) 444-5617
Fax: (514) 444-5619

AVOCAT

**MARIO DU MESNIL
LISE LAVIGNE
AVOCATS**

Bureau à Boucherville

866-1529

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

**HÔPITAL VÉTÉRINAIRE
ARGENSON**

DR R. LEMIEUX, m.v. DR S. PARENT, m.v.

MÉDECINE & CHIRURGIE

Sur rendez-vous

Lundi au vendredi de 9h00 à 20h00

Samedi de 9h00 à 12h00

Urgence 24 heures (sur appel)

17 D'ARGENSON, BCHVL

655-7773

CHIROPATRICIEN

Dr Jean Ménard D.C. Dr Raymond Ménard D.C.

Chiropraticiens

655-3785

641-4808

100 Montarville

Bureau 100

VOS SPÉCIALISTES

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

DENTISTE

BRISSON - PAULIN
Dr Pierre Brisson - Dre Doris Paulin
Chirurgiens-Dentistes
Jour Soir Samedi
Urgence
1000 Bl. Montarville
Suite 202
Boucherville **449-1235**
(Face aux Promenades Montarville)

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
SYLVAIN LAFLAMME DMD
CHIRURGIEN-DENTISTE
urgence - jour - soir
528, Fort St-Louis, suite 2
Boucherville
641-3044

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie
anciennement bureau du Dr Gilles Séguin
Dr D. Charron
optométriste
examen de la vue et verre de contact
643 boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 (655-8911)

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
BRUNELLE et MASSON
Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR • SOIR • SAMEDI
534, Marie-Victorin
#204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

DENTISTE

JACQUES BROUILLET
ÉLAINE RODRIGUE
CHIRURGIENS-DENTISTE
Urgence - Jour - Soir
204 boul.
Montarville **641-4988**
Boucherville
ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL

MASSOTHÉRAPEUTE

CLINIQUE HARMONIE SANTÉ ENRG.

918, boul. de Montarville,
Boucherville
GINETTE CHAUVIN, th.
Massage de détente
Massothérapie
Corporelle & Énergétique
Psychothérapie
Membre F.Q.M.M.
Sur rendez-vous Tél.: **655-6235**

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ CHOUINARD
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville, J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

DENTISTE

JACQUES COMTOIS
Chirurgien-dentiste
150 Montarville
2e étage
(Centre Médical Boucherville)
655-8263

DENTISTE

URGENCE DENTAIRE BOUCHERVILLE
Dentiste disponible
Samedi et Dimanche
de 10 hres à 14 hres
442-9595

MÉDECIN

CLAUDE BEAUDIN
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
655-7751
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie
Thérapie par le LASER
Blessures sportives
Maux de dos
(514) 655-0116
Place de Montbrun
650 de Montbrun, bureau 202
Boucherville, (Québec) J4B 5E4
NOUVEAU MASSOTHÉRAPIE 655-3443

DENTISTE


Clinique Dentaire
Allard et Vouligny
Dr Jules Allard Dr Victor Vouligny
chirurgiens-dentistes / dentals-surgeons
rendez-vous et urgence
100, Montarville, suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville) **655-2210**

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses
dentaires amovibles
Denturologiste
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h00 à 20h00
Vendredi
URGENCE
655 Marie-Victorin
Boucherville
655 3516
Samedi

MÉDIATION FAMILIALE

Rose Neveu, B. Sc., t.s.
travailleuse sociale
Membre C.P.T.S.Q. - A.M.F.Q.
MÉDIATION FAMILIALE
SÉPARATION - DIVORCE
534, Marie-Victorin, suite 206
Boucherville J4B 1W8 **953-4005**

PHYSIOTHÉRAPIE

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
Diane G. Bourget, pht.
Louise-Marie D. Breton pht.
Suzanne L. Meunier, pht.
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
St-Bruno, J3V 3P7 - 1435 rue Roberval 653-8113
Boucherville, J4B 6N1 - 150 Montarville 641-1132
Mont St-Hilaire, J3H 5H6
- 325 boul. Raymond-Dupuis 467-0110
Chambly, J3L 9Z7, 1101 Brassard,
suite 201 658-8972

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
Jacques Bergeron, DMD
CHIRURGIEN-DENTISTE
550 Boul. de Montagne
suite 350
Boucherville **449-2222**

DENTUROLOGISTE

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700

NOTAIRE

ANDRÉ LASSONDE
BENOÎT CARON
LL.L.DDN.
1550 Ampère, bureau 503
Boucherville - J4B 7L4
641-1131

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.P.S.
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167 de Brullon, Boucherville

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
MARSOLAI et POISSANT
Robert Marsolais Marcel Poissant
Chirurgiens-dentistes
150 boul. Montarville
Boucherville **641-1380**
(Centre médical Boucherville)

DENTUROLOGISTE

Claude Jean D.D.
FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES
- 100 Montarville, suite 213
- 385 boul. de Montagne
655-4261

OPTICIENS D'ORDONNANCES

GUTKIN ET LAGUÉ
Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
Examen de la vue
fait par optométriste

100 Montarville
Boucherville 655-6020

PSYCHOLOGUE

SUZANNE VOULIGNY M.A.
• Dépression
• Phobies
• Anxiété
Bureau Boucherville & St-Bruno
655-9060

CLINIQUE DENTAIRES

CLINIQUE DENTAIRES
Varenes
DENTISTES
Dr Marcel Delisle
1950 René Gaultier s.206
652-3919
Dr Danielle Joly
Dr André Ruest
Dr Paul Bélanger
2082 Marie-Victorin s.208
652-2925
DENTUROLOGISTES
Monique Gemme D.D.
2082 Marie-Victorin s.208
652-2925

OPTOMÉTRISTE

MICHEL DESROSIERS L. SC. O. DANIEL MARCIL L. SC. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Plus de 700 000 Québécois ont du mal à respirer.

«N'oubliez pas que chaque dollar
contribué à la campagne du timbre de Noël
représente un espoir
pour quelqu'un qui a besoin d'air.»

Sylvie Bernier



Association
pulmonaire
du Québec

4837, rue Boyer, Bureau 100
Montréal (Québec) H2J 3E6

Donnez généreusement!

Pour plus d'informations, composez le (514) 596-0805

Gracieuseté de Glaxo, Division du Québec,
un leader mondial en recherche pharmaceutique.

Glaxo

VILLE DE BOUCHERVILLE
COMTE DE BERTRAND
PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

(Assemblée de consultation)

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone P-12 (305) de la municipalité, lors de l'adoption du projet de règlement suivant:

TITRE ET OBJET: «Projet de règlement no 1414-46 modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, ayant pour but l'érection d'une enseigne électronique dans la zone P-12 (305) (parc de l'hôtel de ville)»

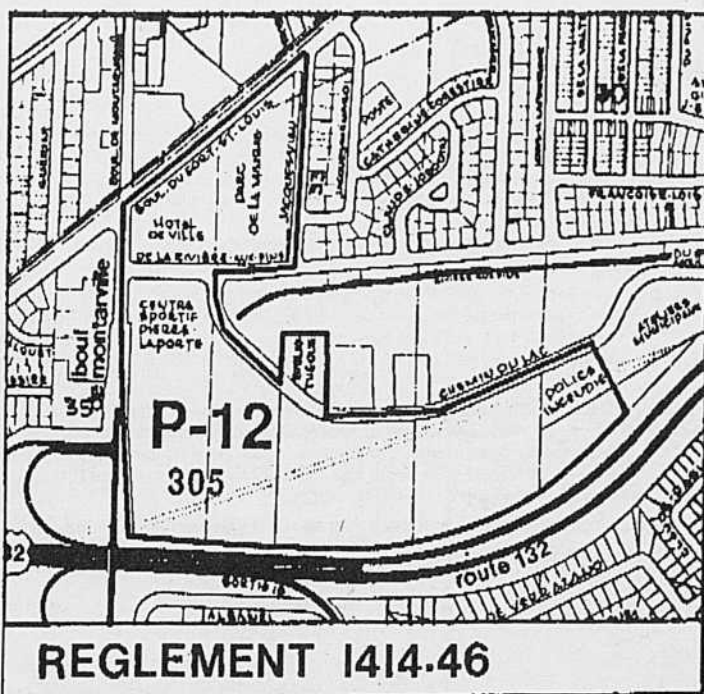
DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

DÉLIMITATION:

Zone P-12 (305)

- Au nord: - Boulevard du Fort St-Louis
- Chemin du Lac
- Au sud: - Route 132
- À l'est: - Rue Jacques-Viau
- Ligne latérale séparant les lots portant les numéros civiques 600 et 650 Chemin du Lac
- À l'ouest: - Boulevard De Montarville

CROQUIS:



REGLEMENT 1414.46

Des explications seront données concernant ledit projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption, lors d'une assemblée de consultation à laquelle vous êtes conviés et qui aura lieu en la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville, 500, Rivière-aux-Pins à Boucherville, **MERCREDI LE 9 JANVIER 1991 à 19h30.**

Ledit projet de règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER

VILLE DE BOUCHERVILLE
COMTE DE BERTRAND
PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

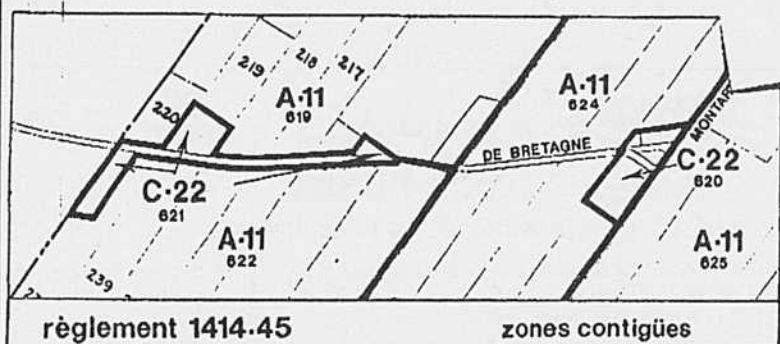
AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës aux zones C-22 de la municipalité, lors de l'adoption du règlement ci-dessous énoncé.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-45

TITRE ET OBJET: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, de façon à autoriser les entreprises de camionnage dans les zones C-22».

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

CROQUIS:



DÉLIMITATION:

- Au nord: - Rue D'Alençon, le point de jonction du C.N. et de la rue D'Alençon. De ce point en ligne droite jusqu'au point de rencontre du boul. De Montarville et de la rue de Lorraine
- rue de Lorraine.
- Au sud: - Limites municipales Boucherville - Saint-Bruno
- Chemin de fer C.N. et le pipeline de la compagnie Imperial Oil
- À l'ouest: - Limites municipales Boucherville - Saint-Hubert
- À l'est: - Ligne séparatrices des terres portant les numéros cadastraux 253 et 254 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville

Les personnes habiles à voter des zones contiguës concernées peuvent participer à la procédure d'enregistrement concernant le règlement de zonage ci-dessus énoncé en transmettant au Service du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée pour chaque zone contiguë par la majorité des personnes habiles à voter si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24), ou de douze (12) personnes si elles sont supérieures à ce nombre.

Ledit règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

Zones contiguës:

Signatures requises

A-11 (622)	TROIS (3)
A-11 (624)	TROIS (3)
A-11 (625)	TROIS (3)
A-11 (619)	TROIS (3)

CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDARE:

Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:

- 1° être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires située dans le territoire visé;
- 2° dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
- 3° s'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
- 4° dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER

VILLE DE BOUCHERVILLE
COMTÉ DE BERTRAND
PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

AVIS est donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1554

TITRE ET OBJET: «Règlement décrétant l'annulation du caractère de rue publique de même que la fermeture de celle-ci sur une partie des lots 117, 118, 119, 120 et 121 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville (rue de Mortagne)».

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

Le règlement est disponible pour consultation au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce

6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS — ASS. GREFFIER

VILLE DE BOUCHERVILLE
COMTÉ DE BERTRAND
PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

(Assemblée de consultation)

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones 1-5 (408) et C-17 (702) de la municipalité, lors de l'adoption de projet du règlement suivant:

TITRE ET OBJET: «Projet de règlement no 1414-48 modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, en changeant les limites des zones I-15 (408) et C-17 (702)»

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

DÉLIMITATION:

Zones I-15 (408) et C-17 (702)

Au nord: Ligne arrière des lots portant les numéros civiques impaire 105 à 175 de Mortagne.

Au sud: Ligne arrière du lot portant le numéro civique 100 de Mortagne.

À l'est: - Boulevard Industriel
- Ligne latérale séparant les lots portant les numéros civiques 100 et 130 de Mortagne.
- Ligne séparatrice des lots portant le numéro civique 100 de Mortagne et du 1084 au 1096 de Mortagne (côté pair).

À l'ouest: - Ligne latérale séparant les lots portant les numéros civiques 95 et 75 de Mortagne, 105 et 75 de Mortagne.
- Ligne latérale les lots portant les numéros civiques 96 et 100 de Mortagne.

CROQUIS:



RÈGLEMENT 1414.48

Des explications seront données concernant ledit projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption, lors d'une assemblée de consultation à laquelle vous êtes conviés et qui aura lieu en la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville, 500, rue Rivière-aux-Pins à Boucherville, **MERCREDI LE 9 JANVIER 1991 à 19h30.**

Ledit projet de règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER

VILLE DE BOUCHERVILLE
COMTÉ DE BERTRAND
PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

(Assemblée de consultation)

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, lors de l'adoption du projet de règlement suivant:

TITRE ET OBJET: «Projet de règlement no 1414-47 modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414 et ayant pour but d'interdire l'affichage sur ou à l'intérieur des antennes paraboliques»

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

Des explications seront données concernant ledit projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption, lors d'une assemblée de consultation à laquelle vous êtes conviés et qui aura lieu en la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville, 500, rue Rivière-aux-Pins à Boucherville, **MERCREDI LE 9 JANVIER 1990 à 19h30.**

Ledit projet de règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER

VILLE DE BOUCHERVILLE
COMTÉ DE BERTRAND
PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

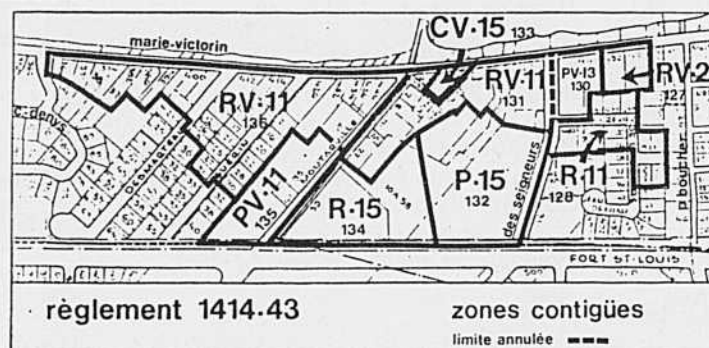
AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës aux zones PV-13 (130) et RV-11 (131) de la municipalité, lors de l'adoption du règlement ci-dessous énoncé.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-43

TITRE ET OBJET: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, de façon à annuler la zone PV-13 (130) et à modifier les limites de la zone RV-11 (131)»

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

CROQUIS:



DÉLIMITATION:

Au nord: Fleuve St-Laurent

Au sud: Voie ferrée C.N.

À l'est: - Ligne latérale Est du lot portant le numéro civique 500 Marie-Victorin
- Ligne latérale Est du lot portant le numéro civique 495 Jeanne-Crevier
- Rue De La Bruère
- Ligne arrière des lots portant les numéros civiques 480 à 490 Jeanne-Crevier
- Rue Des Seigneurs

À l'ouest: - Ligne latérale séparant les lots portant les numéros civiques 30 et 32, 31 et 33 Guérin
- Ligne latérale séparant les lots portant les numéros civiques 18 et 30 Desmarteau
- Ligne passant sur le 21 Desmarteau, sur la ligne séparant les lots 36-43-1 et 36-42
- Ligne arrière des lots portant les numéros civiques 366 à 400 Marie-Victorin.

Les personnes habiles à voter des zones contiguës concernées peuvent participer à la procédure d'enregistrement concernant le règlement de zonage ci-dessus énoncé en transmettant au Service du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée pour chaque zone contiguë par la majorité des personnes habiles à voter si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24), ou de douze (12) personnes si elles sont supérieures à ce nombre.

Ledit règlement peut-être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

Zones contiguës:

RV-22 (127)
RV-11 (128)
P-15 (132)
R-15 (134)
CV-15 (133)
RV-11 (136)
PV-11 (135)

Signatures requises

DIX (10)
ONZE (11)
DOUZE (12)
DOUZE (12)
UNE (1)
DOUZE (12)
UNE (1)

CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE:

Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:

- 1° être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires située dans le territoire visé;
- 2° dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
- 3° s'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
- 4° dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS - ASSISTANT-GREFFIER

Pierre Péladeau à la Chambre de commerce

Pierre Péladeau fondait Québecor le 8 janvier 1965. Homme d'affaires accompli, on ne compte plus ses nombreuses acquisitions et fusions d'entreprises.

Toujours très en demande pour de multiples conférences, Pierre Péladeau nous entretiendra d'un sujet d'actualité «L'entrepreneurship ne doit pas avoir peur de la récession». Du point de vue de Monsieur Péladeau nos entreprises ne doivent pas se scléroser, mais redoubler de leadership et de créativité afin de rencontrer les défis d'une économie de libre-échange et de globalisation des marchés.

Mercredi 19 décembre 12h à 14h. Centre des congrès de la Rive-Sud, (Buffets de la Montérégie).

Réservations: Un numéro de carte de crédit ou un chèque perçu à l'avance assure votre réservation. Date limite de réservation et d'annulation le vendredi midi avant l'événement. Tél.: (514) 463-2121. Fax: (514) 463-1858.

Alcool: faites-vous un cadeau!

Le temps des Fêtes! Les cadeaux, les p'tits coups pour fêter ça; on a l'impression d'être pris dans un tourbillon!

Heureusement, de plus en plus de gens sont sensibilisés à l'aspect criminel de l'alcool au volant. On s'organise, on s'abstient de trop boire, on prend des taxis ou on fait appel aux bénévoles de l'Opération Nez Rouge.

Le Groupement des assureurs automobiles vous rappelle qu'un «p'tit verre» de trop peut vous causer de «gros ennuis». Pour le temps des Fêtes, faites un cadeau aux vôtres: rentrez chez vous sain et sauf.

Le Groupement des assureurs automobiles vous rappelle également qu'en cas d'accrochage, remplir le Constat amiable n'engage pas votre responsabilité: il sert uniquement à identifier les conducteurs, à dégager la circulation plus rapidement et à accélérer le règlement des dommages.

Le Constat amiable. Vite rempli... Vite réglé! Demandez-le à votre assureur ou à votre courtier.

AVIS PUBLIC

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, lors de l'adoption du règlement ci-dessous énoncé.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1517-2

TITRE ET OBJET: «Règlement décrétant une modification à l'article 9 du règlement 1517, quant à la proportion des travaux d'égout sanitaire imputable à l'ensemble de la municipalité et à la méthode de taxation du bassin visé par lesdits travaux et abrogeant le règlement no 1517-1».

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

Les personnes habiles à voter concernées ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature au registre tenu à cet effet au Service du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville entre 9h et 19h le **18 DÉCEMBRE 1990**.

Le nombre de signatures requises pour la tenue du scrutin référendaire est de CINQ CENT SOIXANTE-TREIZE (573). À défaut de ce nombre, le règlement aura reçu l'approbation des personnes habiles à voter. L'annonce du résultat sera faite dès que possible à la fin de la période d'enregistrement en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de Ville.

Ledit règlement peut être consulté au Service du greffe la Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE:

- Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:
- 1° être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires située dans le territoire visé;
 - 2° dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
 - 3° S'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
 - 4° dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.
- DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS-ASSISTANT-GREFFIER

AVIS PUBLIC

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, des zones contiguës aux zones commerciales du Vieux Boucherville, lors de l'adoption du règlement ci-dessous énoncé.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-44

TITRE ET OBJET: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, de façon à autoriser, sous certaines conditions, les enseignes de barbier dans les zones commerciales du Vieux Boucherville».

DATE D'ADOPTION: 5 DÉCEMBRE 1990

Les personnes habiles à voter des zones contiguës concernées peuvent participer à la procédure d'enregistrement concernant le règlement de zonage ci-dessus énoncé en transmettant au Service du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée pour chaque zone contiguë par la majorité des personnes habiles à voter si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24), ou de douze (12) personnes si elles sont supérieures à ce nombre.

Ledit règlement peut être consulté au Service du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE:

- Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:
- 1° être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'une place d'affaires située dans le territoire visé;
 - 2° dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
 - 3° S'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
 - 4° dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.
- DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
6e jour de décembre 1990.

RICHARD JUTRAS-ASSISTANT-GREFFIER

Le perdant

Il recherche la reconnaissance des autres.

Il se dilue,
Il se prostitue.
Il hésite,
Vit de regrets,
De «j'aurais donc dû»
Il ne prend de chance.
Il joue «safe»
Il aime rapporter les quand dira-t-on
Porter des jugements,
Condamner.
Il joue les prophètes de malheurs
S'enlise dans son orgueil.
Il méprise ou envie les autres
Il complot
Il joue le difficile.
Il gaspille ses énergies,
Joue la victime
Clame un sauveur,
Recherche des coupables.

Il s'écoute,
Fait des scénarios,
Manipule, fait des «games»
Il se distrait,
Se complait
Se satisfait.
Il rationalise,
Se justifie
Se donne bonne conscience.
C'est un spectateur.
C'est un voyeur.
Il vit de plaisirs dérisoires,
De satisfactions instantanées.
C'est un perdant,
Parce qu'il a toujours imaginé
Qu'on ne pouvait réussir sa vie
Qu'au travers
De celles des autres
André Gareau
PermaPro CTR

OFFRES D'EMPLOIS

Salon de Coiffure NOUVEAU CONCEPT

Cherche coiffeurs d'expérience

Pour info: Pino 849-9419 jour
641-3058 soir

La Presse

Nous avons un besoin urgent de PORTEURS ADULTES garçons & filles pour effectuer la livraison à domicile de La Presse dans votre secteur (à pied ou en automobile).

- Recherchons personnes dynamiques et ponctuelles;
- Rémunération intéressante.

COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE
SERVICE DES VENTES:
285-6911

les industries bonneville

Les Industries Bonneville Ltée, manufacturier de maisons modulaires. Recherchent divers contracteurs intéressés à soumissionner pour tous leurs clients éventuels dans les domaines suivants:

- Excavation — Coffrage — Béton
- Finition de plancher et de balcon de béton
- Crépi — Raccordement de plomberie
- Raccordement électrique
- Tirage de joints — Peinture
- Puits artésien — Fosse septique

Si intéressés, veuillez contactez M. Robert Beaudoin au téléphone suivant:

(514) 464-1001

EN PLEIN
AIR...
FAITES-LE
DONC,
POUR VOIR!



le journal de
montreal

RECHERCHE
CAMELOTS
Pour Boucherville
332-3890
653-5708

TAPIS LEMONDE

EST À LA RECHERCHE
D'UNE DÉCORATRICE POUR
LA VENTE AU DÉTAIL
AVEC EXPÉRIENCE

POUR INFORMATION

641-0001



Division liqueurs douces DISTRIBUTEURS DEMANDÉS

* Pourquoi? Pour routes de liqueurs douces, jus & boissons en bouteilles retournables 300 & 750 mL, service à domicile pour les régions de: Longueuil, Boucherville, Sorel, St-Bruno & St-Hilaire.

* **CONDITIONS:** Posséder un camion, être intéressé à se bâtir un commerce stable avec une compagnie sérieuse.

NOUS OFFRONS:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| * Contrat d'exclusivité de territoire | * Lettrage de camion à nos frais |
| * Allocation de peinture de camion | * Fourniture de cartes d'affaires, cartes de routes, etc... |
| * Escompte de volume annuel | * Uniforme fourni à 50% |

Pour une entrevue, veuillez contacter
M. Luc Turcotte au numéro suivant:

(514) 441-1330

Hôpital Saint-Lambert

(CENTRE HOSPITALIER DE SOINS DE LONGUE DURÉE - 122 LITS)

Doté d'un hôpital de jour, d'un service externe et d'une unité de réadaptation, dispensant des soins et des services à une clientèle de personnes âgées et d'adultes handicapés, recherche un(e):

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Pour travailler de façon temporaire.

Pour une durée approximative de trois (3) mois.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de communiquer avec la Direction des ressources humaines le plus tôt possible.

HÔPITAL SAINT-LAMBERT

831, rue Notre-Dame

Saint-Lambert

J4R 1S1

Tél.: 672-3320, poste 157

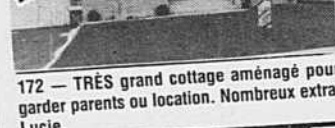
LES SPÉCIALISTES DE L'ÉCO-LOGIS

VENDU



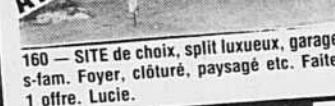
003 — ATTENTION bricoleurs, split à terminer, 2 CAC, terrain 5 252 p.c. Moins 70 000\$. Lucie.

AUBAINE DE L'ANNÉE



172 — TRÈS grand cottage aménagé pour garder parents ou location. Nombreux extra. Lucie.

ATTENTION TRANSFERT



160 — SITE de choix, split luxueux, garage, s-fam. Foyer, clôturé, paysagé etc. Faites 1 offre. Lucie.



187 — 167 — PRENEZ rendez-vous pour visiter mes deux spéciaux du mois! Faut absolument vendre! Toutes les offres seront étudiées attentivement! Raymond Forest.



VENDU



001 — VENDU: Robert Cérat. Besoin de maisons.

VENDU



002 — VENDU: Robert Cérat. Besoin de maisons. Vite!

VENDU



181 — VENDU: Robert Cérat. Besoin de maisons. Vite! Vite!

VENDU



004 — VARENNES: Vieux Village, bung. rénové, 4 pièces, cuisine moderne, s-sol fini, poêle combustion lente, taxes basses. Georges.



149 — VARENNES: Grand cottage avec garage, foyer dans salle fam. 4 chambres, piscine, très bien paysagé, situé près école et centre d'achat. Georges.



174 — VARENNES: Split (Le Marquis) salle familiale avec foyer, 4 chambres, bay window au salon, patio de béton. Maison très claire. Georges.

REPRISE DE FINANCE



197 — VERCHÈRES: Grand bung, sous-sol fini, piscine, cabanon, faites une offre! Diane.

SUPERBE MAISON



186 — VARENNES: Cottage jumelé, 3 grandes chambres, cuisine, armoires mélamine, grand patio, beaucoup d'extra, idéal première maison. Diane.

VISITE LIBRE



148 — VARENNES: Vieux village. Coquet cottage avec garage détaché, taxes 550\$. Transfert, faut vendre. Visite libre dimanche de 14:00 à 16:00. 24 St-Eugène, Varennes. Bienvenue. Diane.

BUNGALOW

165 — VARENNES: Intérêt 11-3/4% = 94. Bungalow 89. Garage. 3 chambres, bain podium. Près école, aubaine. Lucie.

166 — ÉLIGIBLE à la subvention. Avec bachelors, 3 cac, paysagé, clôturé etc. Revenu intéressant. Lucie.

155 — LAPRAIRIE: Bung. 73, bachelors, garage double, idéal pour entrepreneur. Raymond.

157 — VARENNES: Bung. entrée split 88, très moderne, armoires mélamine, piscine H.T. 27x16. Raymond.

176 — BOUCHERVILLE: Bung. entrée split 73, 6 chambres, armoires mélamine, sous-sol fini. Raymond.

120 — VARENNES: Bung. 79, 10 pièces, 4 chambres, patio béton 16x24. Piscine H.T. 24 pi. Prix 98 000\$. Raymond.

195 — VARENNES: Bung. 81 avec superbe foyer, piscine HT 27'. Sous-sol à finir. Très bien paysagé. Raymond.

187 — VARENNES: Bung. entrée split, 3 ch. foyer naturel, garage, entrée pavé uni. Magnifique décor. Raymond.

202 — LONGUEUIL: Bung. avec garage, 5 pièces, 2 cac, poss. location 500\$/mois jusqu'en juillet. Raymond.

132 — BUNGALOW: Frais peint, sous-sol aménagé abri d'auto le tout à un prix plus qu'abordable. Robert.

135 — QUÉBÉCOISE: Impeccable garage clôture acier, garantie 20 ans, sous-sol aménagé (spécial) prix en bas du marché. Robert.

162 — GARAGE: Cuisine stratifié latte frêne, grande salle de bains, sous-sol aménagé. Le tout à un très bon prix. Robert.

163 — 3 CHAMBRES: Piscine patio cabanon, sous-sol aménagé, 2 salles de bain. Peut se négocier en bas de 100 000\$. Robert.

122 — BUNGALOW: Garage sous-sol aménagé piscine, décoré paysagé peut se négocier en bas de 100 000\$. Robert.

105 — 12-1/4 garanti pour 3 ans, 3 chambres, piscine, patio redécouvert mai 90. Appelez-moi. Une vrai aubaine. Robert.

112 — MODÈLE: Unique 3 chambres, foyer au salon, salle à diner. Faites une offre. TPS inclus. Robert.

113 — BRIQUÉ 4 faces, salle de séjour. Garage, piscine modèle très spécial. Prix réduit. Appelez-moi. Robert.

198 — VARENNES: Bung. avec bachelors, piscine, bain tour. ch. maîtres, lave-vaiss. Aspir. central, adossé au parc. Georges.

175 — VARENNES: Vieux village, grand bung., s-sol fini, planchers de lattes, taxes basses. Georges.

107 — VARENNES: Bung. 3 ch. planchers de marqueterie, grand terrain avec cabanon. Bien situé. Georges.

152 — VERCHÈRES: Bung. avec garage double, terrain 11,232 pc, très bien paysagé, bien situé. Georges.

197 — VERCHÈRES: Reprise de finance, 3 chambres, sous-sol fini, taxes basses. Faites vite. Diane.

168 — VERCHÈRES: Joli bung. 1982, arm. chêne, 3 chambres, près des services, hyp. 11.28%. Prix 82 500\$. Diane.

188 — VERCHÈRES: Joli bung. 3 chambres dans les 70 000\$. Idéal première maison. Diane.

124 — CONTRECOEUR: Très grand bung. foyer, 20,000 pi. terrain. Poss. finir log. au sous-sol. Aussi zoné commercial. Diane.

SPLIT

203 — ADOSSÉ à l'école, modèle exclusif avec garage. Intérêts 11-3/4%. Prix négociable. Lucie.

160 — VARENNES: Split moderne, luxueux. Bien aménagé intérieur/ extérieur. Prix comparable. Lucie.

101 — VARENNES: Split Level 85, garage, plancher marqueterie, faut visiter. Prix 118 000\$. Raymond.

169 — VARENNES: Split Level 83, moderne, armoires chêne pâle, prix demandé 97 500\$. Raymond.

133 — SPLIT Impeccable, foyer salle de séjour, salle à diner, piscine, garage, appelez-moi sans faute. Robert.

134 — TOUT BRIQUE, 3 chambres armoires mélamine, foyer, salle de séjour, piscine, jenn air. Vente rapide, aucune offre raisonnable refusée. Robert.

117 — VARENNES: Split 4 paliers (Grand prix), foyer dans salle fam. piscine, cabanon. Hyp. 10-3/4%. Georges.

150 — VARENNES: Split 1984, planchers de marqueterie, piscine, cabanon. Très bien paysagé. Georges.

164 — VARENNES: Split 1987, tout fini, foyer, armoires mélamine, patio, cabanon, piscine, bien paysagé. Georges.

185 — VARENNES: Split salle fam. avec foyer, armoires de chêne, patio, piscine. Situé coin de rue. Georges.

154 — VERCHÈRES: Joli split brique, plancher lattes, entrée de service, très bien paysagé. Georges.

137 — VARENNES: Grand split avec garage, 3 chambres, taxes 980\$. Hyp. 11%. À qui la chance? Diane.

COTTAGE

173 — IDÉAL 1ère maison. Dans les 80 000\$. Taxes 562\$. Lucie Bouchard.

172 — VARENNES: Face au parc, 5 cac, 3 sdb, s-sol fini, foyer, piscine etc. Très très bas prix. Lucie.

170 — AUBAINE: Canadienne impeccable, asp. central, lave-vaisselle, stores, piscine, cabanon etc. Lucie.

178 — VARENNES: Cott. détaché 83, 3 ch. plancher marq. entrée côté, sur coin, terrain 7,622 p.c. Près services. Raymond.

103 — ST-SAUVEUR: Cott. 88 avec bachelors, meublé, terrain fini, moderne & spacieux, 35,000 p.c. À vendre ou à louer. Raymond.

182 — VARENNES: Cott. 87, garage, agrandissement pour s. à diner, décorée par professionnel. Raymond.

183 — VARENNES: Cott. canadienne 83, 8 pièces, 3 chambres, garage, terrain exceptionnel avec piscine. Raymond.

116 — VARENNES: Cott. âgé avec bachelors. Prix demandé 100 000\$. Faites une offre! Raymond.

191 — VARENNES: Cott. 87 avec garage, modèle Mirabel B, armoires chêne, 3 chambres, sous-sol à finir. Raymond.

192 — VARENNES: Cott. 88, toit cathédrale & baie window, fenêtres manivelle, avents, foyer. Raymond.

190 — BOUCHERVILLE: Cott. champêtre, plomberie refaite à neuf, très joliment paysagé. Raymond.

194 — VARENNES: Cott. 88 avec garage, armoires chêne, bain podium & douche. Secteur privilégié. Raymond.

167 — ST-AMABLE: Superbe canad., 3 lucarnes 87. Terrain 18,000 p.c. De grande qualité. Prix 117 000\$. Raymond.

201 — VARENNES: Cott. 88, garage ouvre-porte, 7 pièces, 3 cac, sdb moderne, bain pod. Arm. mélam. Patio. Raymond.

108 — COTTAGE: Prix abordable, sous-sol aménagé, foyer au salon, salle à diner en bas de 145 000\$. C'est pas cher. Robert.

151 — FAÇADE de pierre et 3 faces de brique, foyer au salon, salle à diner, garage. Appelez une visite vous enchantera. Robert.

180 — COTTAGE aménagé Impeccable, grand salon, salle à manger, sous-sol aménagé à un prix plus que raisonnable. Robert.

196 — BEAU cottage, garage, Système d'alarme. Grand patio pin traité. Toute offre raisonnable considérée. Robert.

129 — VARENNES: Vieux village, cottage rénové, taxes basses. Idéal pour personne seule ou couple. Georges.

186 — VARENNES: Magnifique cottage jumelé, armoires mélamine, beaucoup d'extra, hyp. 11.9% jusqu'en 1994. Diane.

143 — VARENNES: Superbe cottage «Mirabel» avec garage, un vrai bijou, planchers lattes. Faites vite! Diane.

148 — VARENNES: Vieux village, cottage avec garage, 2 chambres, transfert, faut vendre. Diane.

131 — BOUCHERVILLE: Superbe cottage en rangée avec garage. Salle fam. avec puits de lumière. Aubaine. Diane.

114 — VARENNES: Triplex brique, garage, cabanon, chauff. élec. loc. Bien situé. Très propre. Georges.

BORD DE L'EAU

139 — STE-PIE DE BAGOT: Cott. 10 pièces, 4 chambres, grand terrain, bord de l'eau. Prix demandé 89 500\$. Raymond.

111 — VERCHÈRES: Bung. rénové 87, bord de l'eau, 5 pièces, 2 chambres, prix demandé 94 900\$. Raymond.

184 — VERCHÈRES: Bung. 84 très belle vue, 4 ch. sous-sol fini, 2 entrées asphaltées. Paysagé. Raymond.

138 — VARENNES: Split level 90 avec garage, bord de l'eau, 7 pièces, adossé au golf. Raymond.

128 — TOUT BRIQUE, garage, foyer, terrain superbe, prix très raisonnable, pas plus cher qu'un bungalow de luxe. Robert.

205 — VERCHÈRES: À un prix très abordable, 3-plex pierre br. Peut-être vendu sép. bung. s-détaché. Vue magnif. Robert.

110 — VERCHÈRES: Magnifique bung. avec garage, 33,500 pi.ca. terrain, adossé au fleuve. Faut voir. Diane.

MAISON DE CAMPAGNE

104 — VERCHÈRES: Cott. rénové 85, garage (2) 24x50. Idéal pour entrepreneur, terrain 30,000 p.c. Raymond.

146 — VERCHÈRES: Bung. 73, brique, campagne. Prix très abordable moins de 105 000\$. Garage. Raymond.

193 — VARENNES: Maison campagne avec garage double détaché. Terrain 2,4 arpent. Très bien situé. Raymond.

179 — LA CAMPAGNE avec tous les services, construction récente 1987. Prix dans les 75 000\$. Robert.

CONDO

141 — LONGUEUIL: 2 pas piste plein air, 2 chambres, système alarme, terrasse. Seulement 67 500\$.

DUPLEX-TRIPLEX

115 — PRIX TRÈS BAS: Secteur près Stade Olympique, hôpital et tous les services. Faites une offre. Robert.

158 — VARENNES: Duplex centre ville, garage détaché. Grand terrain. Idéal prop. occupant. Georges.

IMM. À REVENU

199 — 3 RIVIÈRES: 4-plex, centre-ville. Revenu 19 500\$. Prix demandé 139 500\$. Idéal prop. occupant. Lucie.

136 — VERCHÈRES: Duplex avec garage (2x5-1/2). Vous pouvez devenir propriétaire au même prix qu'en appartement. Diane.

FONDS DE COMMERCE

189 — BOUCHERVILLE: Fonds commerce existant 11 ans, quartier achalandé. 10 000\$. Balance de prix de vente. Raymond.

147 — ST-HUBERT: Fond de commerce, bar laitier & casse-croûte, incluant bâtisse ou non. Raymond.

123 — VARENNES: Fonds commerce, casse-croûte 50 places possibles. Près école, voir liste équipement. Raymond.

130 — RIVE-SUD: Salon de coiffure. Bon chiffre d'affaires. Bien situé. Georges.

156 — RIVE-SUD: Boutique de linge d'enfant, beaucoup de potentiel. Bien situé. Georges.

200 — 3 RIVIÈRES: Centre d'accueil pour personnes âgées. Revenu important. Prix évaluation. Lucie.

142 — GARAGE: Maison vous êtes mécanicien. Appelez-moi et vous serez en affaire. Robert.

161 — ST-HUBERT: Bâtisse commerciale 4,000 p.c., terrain 100x100 pourrait être vendue co-propriété. Raymond.

161 — ST-HUBERT: Local commercial, 2,000 p.c., 105 le p.c., coin achalandé. Raymond.

116 — VARENNES: Terrain commercial, grandeur illimitée disponible ou à votre choix. Raymond.

177 — VARENNES: Emplacement commercial avec duplex au centre des affaires. Terrain 8,000 p.c. Georges.

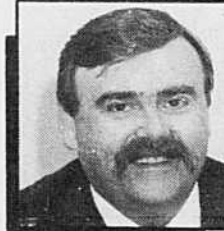
TERRAIN

204 — VARENNES: 8,426 pi.ca. zoné résidentiel & petit commerce. Si vous voulez vous construire, faites vite. Diane.

2100 RENÉ-GAUTHIER VARENNES 652-2142



Lucie Bouchard



Robert Cérat



Georges Boisselle



Diane Cadieux



Raymond Forest